



**Постановление Министерства  
образования Республики  
Беларусь от 27.07.2011 N 194  
(ред. от 01.08.2012)**

**"О документах об образовании,  
приложениях к ним, золотой,  
серебряной медалях и  
документах об обучении"  
(вместе с "Инструкцией о  
порядке заполнения документов  
об образовании, приложений к  
ним, документов об обучении,  
учета и выдачи документов об  
образовании, приложений к  
ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об  
обучении")**



Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов  
Республики Беларусь 31 октября 2011 г. N 8/24325

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**  
**27 июля 2011 г. N 194**

**О ДОКУМЕНТАХ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ПРИЛОЖЕНИЯХ К НИМ, ЗОЛОТОЙ, СЕРЕБРЯНОЙ МЕДАЛЯХ И  
ДОКУМЕНТАХ ОБ ОБУЧЕНИИ**

(в ред. постановления Минобразования от 01.08.2012 N 92)

На основании абзацев пятого и шестого подпункта 1.1 пункта 1 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 19 июля 2011 г. N 969 "О делегировании полномочий Правительства Республики Беларусь на принятие (издание) нормативных правовых актов в соответствии с Кодексом Республики Беларусь об образовании" Министерство образования Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Установить:
  - 1.1. образец свидетельства об общем базовом образовании согласно приложению 1;
  - 1.2. образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием согласно приложению 2;
  - 1.3. образец аттестата об общем среднем образовании согласно приложению 3;
  - 1.4. образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью согласно приложению 4;
  - 1.5. образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью согласно приложению 5;
  - 1.6. образец диплома о профессионально-техническом образовании согласно приложению 6;
  - 1.7. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 7;
  - 1.8. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 8;
  - 1.9. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 9;
  - 1.10. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием согласно приложению 10;
  - 1.11. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 11;
  - 1.12. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 12;



- 1.13. **образец** диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 13;
- 1.14. **образец** диплома о среднем специальном образовании согласно приложению 14;
- 1.15. **образец** диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 15;
- 1.16. **образец** диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 16;
- 1.17. **образец** диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 17;
- 1.18. **образец** диплома о среднем специальном образовании с отличием согласно приложению 18;
- 1.19. **образец** диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 19;
- 1.20. **образец** диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 20;
- 1.21. **образец** диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 21;
- 1.22. **образец** диплома о высшем образовании согласно приложению 22;
- 1.23. **образец** диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 23;
- 1.24. **образец** диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 24;
- 1.25. **образец** диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 25;
- 1.26. **образец** диплома о высшем образовании с отличием согласно приложению 26;
- 1.27. **образец** диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 27;
- 1.28. **образец** диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 28;
- 1.29. **образец** диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 29;
- 1.30. **образец** диплома магистра согласно приложению 30;
- 1.31. **образец** диплома магистра (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 31;
- 1.32. **образец** диплома магистра (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 32;
- 1.33. **образец** диплома магистра (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 33;
- 1.34. **образец** диплома исследователя согласно приложению 34;
- 1.35. **образец** диплома исследователя (для иностранных граждан на английском языке) согласно



приложению 35;

1.36. [образец](#) диплома исследователя (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 36;

1.37. [образец](#) диплома исследователя (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 37;

1.38. [образец](#) диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования согласно приложению 38;

1.39. [образец](#) диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 39;

1.40. [образец](#) диплома о переподготовке на уровне высшего образования согласно приложению 40;

1.41. [образец](#) диплома о переподготовке на уровне высшего образования (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 41;

1.42. [образец](#) свидетельства о повышении квалификации (на белорусском языке) согласно приложению 42;

1.43. [образец](#) свидетельства о повышении квалификации (на русском языке) согласно приложению 43;

1.44. [образец](#) свидетельства о повышении квалификации (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 44;

1.45. [образец](#) свидетельства о специальном образовании согласно приложению 45;

1.46. [образец](#) свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на русском языке) согласно приложению 46;

1.47. [образец](#) свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на белорусском языке) согласно приложению 47;

1.48. [образец](#) свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 48;

1.49. [образец](#) удостоверения о специальной подготовке согласно приложению 49;

1.50. [образец](#) свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии согласно приложению 50;

1.51. [образец](#) свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов согласно приложению 51;

1.52. [образец](#) свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи согласно приложению 52;

1.53. [образец](#) свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 53;

1.54. [образец](#) справки об обучении согласно приложению 54.

2. Утвердить прилагаемую [Инструкцию](#) о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении.

3. Разрешить учреждениям образования расходовать при выдаче документов об образовании и



документов об обучении имеющиеся в наличии бланки документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении до их полного использования.

4. Настоящее постановление вступает в силу после его официального опубликования.

Министр С.А.Маскевич

СОГЛАСОВАНО  
Министр финансов  
Республики Беларусь  
А.М.Харковец  
26.07.2011

СОГЛАСОВАНО  
Министр труда  
и социальной защиты  
Республики Беларусь  
М.А.Щеткина  
22.07.2011

Приложение 1  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства об общем базовом образовании

ПАСВЕДЧАННЕ

аб агульнай базавай адукацыі

працоўнае навучанне \_\_\_\_\_

чарчэнне \_\_\_\_\_

Дадзенае пасведчанне выдадзена \_\_\_\_\_

фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_

19\_\_ года нараджэння, як\_\_ закончы\_\_

у 20\_\_ годзе

Акрамя таго, паспяхова засвоі\_\_

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова \_\_\_\_\_



беларуская літаратура \_\_\_\_\_  
руская мова \_\_\_\_\_  
руская літаратура \_\_\_\_\_  
замежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
матэматыка \_\_\_\_\_  
інфарматыка \_\_\_\_\_  
гісторыя Беларусі \_\_\_\_\_  
сусветная гісторыя \_\_\_\_\_  
грамадазнаўства \_\_\_\_\_  
геаграфія \_\_\_\_\_  
біялогія \_\_\_\_\_  
фізіка \_\_\_\_\_  
хімія \_\_\_\_\_

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Намеснік кіраўніка  
ўстановы адукацыі \_\_\_\_\_  
Класны кіраўнік \_\_\_\_\_

Выдадзена \_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_

С N 0000000

СВИДЕТЕЛЬСТВО

об общем базовом образовании

Настоящее свидетельство выдано \_\_\_\_\_  
19\_\_ года рождения, окончивше \_\_\_\_ в  
20\_\_ году

трудоустройство \_\_\_\_\_  
черчение \_\_\_\_\_  
физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_

Кроме того, успешно усвоил \_\_\_\_\_

со следующими отметками:

белорусский язык \_\_\_\_\_  
белорусская литература \_\_\_\_\_  
русский язык \_\_\_\_\_  
русская литература \_\_\_\_\_  
иностраный язык (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
математика \_\_\_\_\_  
информатика \_\_\_\_\_  
история Беларуси \_\_\_\_\_  
всемирная история \_\_\_\_\_  
обществоведение \_\_\_\_\_  
география \_\_\_\_\_  
биология \_\_\_\_\_

М.П.

Руководитель учреждения  
образования \_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя  
учреждения образования \_\_\_\_\_  
Классный руководитель \_\_\_\_\_

Выдано \_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный N \_\_\_\_\_



фізика \_\_\_\_\_  
хімія \_\_\_\_\_

С N 0000000

Приложение 2  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием

ПАСВЕДЧАННЕ  
аб агульнай базавай адукацыі  
з адзнакай

працоўнае навучанне \_\_\_\_\_  
чарчэнне \_\_\_\_\_  
фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_

Дадзенае пасведчанне выдадзена \_\_\_\_\_

19\_\_ года нараджэння, як\_\_ закончы\_\_  
у 20\_\_ годзе

Акрамя таго, паспяхова засвоі\_\_

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова \_\_\_\_\_  
беларуская літаратура \_\_\_\_\_  
руская мова \_\_\_\_\_  
руская літаратура \_\_\_\_\_  
заможная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
матэматыка \_\_\_\_\_  
інфарматыка \_\_\_\_\_  
гісторыя Беларусі \_\_\_\_\_  
сусветная гісторыя \_\_\_\_\_  
грамадазнаўства \_\_\_\_\_

М.П.  
Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Намеснік кіраўніка  
ўстановы адукацыі \_\_\_\_\_  
Класны кіраўнік \_\_\_\_\_

Выдадзена \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.



геаграфія \_\_\_\_\_  
біялогія \_\_\_\_\_  
фізіка \_\_\_\_\_  
хімія \_\_\_\_\_

Рэгістрацыйны N

СО N 0000000

СВИДЕТЕЛЬСТВО

об общем базовом образовании  
с отличием

трудоустройство \_\_\_\_\_  
черчение \_\_\_\_\_  
физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_

Настоящее свидетельство выдано \_\_\_\_\_

19\_\_ года рождения, окончивше\_\_ в  
20\_\_ году

Кроме того, успешно усвоил\_\_

со следующими отметками:

белорусский язык \_\_\_\_\_  
белорусская литература \_\_\_\_\_  
русский язык \_\_\_\_\_  
русская литература \_\_\_\_\_  
иностраный язык (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
математика \_\_\_\_\_  
информатика \_\_\_\_\_  
история Беларуси \_\_\_\_\_  
всемирная история \_\_\_\_\_  
обществоведение \_\_\_\_\_  
география \_\_\_\_\_  
биология \_\_\_\_\_  
физика \_\_\_\_\_  
химия \_\_\_\_\_

М.П.  
Руководитель учреждения  
образования \_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя  
учреждения образования \_\_\_\_\_  
Классный руководитель \_\_\_\_\_

Выдано \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный N \_\_\_\_\_

СО N 0000000

Приложение 3



к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец аттестата об общем среднем образовании

АТЭСТАТ

аб агульнай сярэдняй адукацыі

Дадзены атэстат выдадзены \_\_\_\_\_

19\_\_ года нараджэння, як\_\_ закончы\_\_  
у 20\_\_ годзе

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова \_\_\_\_\_

беларуская літаратура \_\_\_\_\_

руская мова \_\_\_\_\_

руская літаратура \_\_\_\_\_

замежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

матэматыка \_\_\_\_\_

інфарматыка \_\_\_\_\_

гісторыя Беларусі \_\_\_\_\_

сусветная гісторыя \_\_\_\_\_

грамадазнаўства \_\_\_\_\_

геаграфія \_\_\_\_\_

біялогія \_\_\_\_\_

фізіка \_\_\_\_\_

астраномія \_\_\_\_\_

хімія \_\_\_\_\_

фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_

дапрызыўная і медыцынская

падрыхтоўка \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Акрамя таго, паспяхова засвоі\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Сярэдні бал атэстата \_\_\_\_\_

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_

Намеснік кіраўніка

ўстановы адукацыі \_\_\_\_\_

Класны кіраўнік \_\_\_\_\_

Выдадзены \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_

A N 0000000

АТТЕСТАТ

об общем среднем образовании

Настоящий аттестат выдан \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

астрономия \_\_\_\_\_

химия \_\_\_\_\_

физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_

допризывная и медицинская подготовка



19\_\_ года рождения, окончивше\_\_ в  
20\_\_ году

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

со следующими отметками:

белорусский язык \_\_\_\_\_  
белорусская литература \_\_\_\_\_  
русский язык \_\_\_\_\_  
русская литература \_\_\_\_\_  
математика \_\_\_\_\_  
информатика \_\_\_\_\_  
история Беларуси \_\_\_\_\_  
всемирная история \_\_\_\_\_  
обществоведение \_\_\_\_\_  
география \_\_\_\_\_  
биология \_\_\_\_\_  
физика \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Кроме того, успешно усвоил\_\_

\_\_\_\_\_

Средний балл аттестата \_\_\_\_\_

М.П.

Руководитель учреждения  
образования \_\_\_\_\_

Заместитель руководителя  
учреждения образования \_\_\_\_\_

Классный руководитель \_\_\_\_\_

Выдан \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный N \_\_\_\_\_

A N 0000000

Приложение 4  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец аттестата об общем среднем образовании особого образца  
с награждением золотой медалью

АТЭСТАТ

аб агульнай сярэдняй адукацыі

Дадзены атэстат выдадзены \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

астраномія \_\_\_\_\_

хімія \_\_\_\_\_

фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_

дапрызыўная і медыцынская \_\_\_\_\_



19\_\_ года нараджэння, як\_\_ закончы\_\_  
у 20\_\_ годзе

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

з наступнымі адзнакамі:  
беларуская мова \_\_\_\_\_  
беларуская літаратура \_\_\_\_\_  
руская мова \_\_\_\_\_  
руская літаратура \_\_\_\_\_  
замежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
матэматыка \_\_\_\_\_  
інфарматыка \_\_\_\_\_  
гісторыя Беларусі \_\_\_\_\_  
сусветная гісторыя \_\_\_\_\_  
грамадазнаўства \_\_\_\_\_  
геаграфія \_\_\_\_\_  
біялогія \_\_\_\_\_  
фізіка \_\_\_\_\_

АТТЕСТАТ

об общем среднем образовании

Настоящий аттестат выдан \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
19\_\_ года рождения, окончивше\_\_ в  
20\_\_ году

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

со следующими отметками:  
белорусский язык \_\_\_\_\_  
белорусская литература \_\_\_\_\_  
русский язык \_\_\_\_\_

падрыхтоўка \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Акрамя таго, паспяхова засвоі\_\_  
\_\_\_\_\_  
Сярэдні бал атэстата \_\_\_\_\_  
Узнагароджан\_\_ залатым медалём.

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Намеснік кіраўніка  
ўстановы адукацыі \_\_\_\_\_  
Класны кіраўнік \_\_\_\_\_

Выдадзены \_\_ \_\_ 20\_\_ г.  
Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_

A3 N 0000000

астрономія \_\_\_\_\_  
хімія \_\_\_\_\_  
фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_  
допрызывная і медыцынская падрыхтоўка

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Кроме того, успешно усвоил\_\_

Средний балл аттестата \_\_\_\_\_  
Награжден\_\_ золотой медалью.  
М.П.



русская литература \_\_\_\_\_  
иностраный язык (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
математика \_\_\_\_\_  
информатика \_\_\_\_\_  
история Беларуси \_\_\_\_\_  
всемирная история \_\_\_\_\_  
обществоведение \_\_\_\_\_  
география \_\_\_\_\_  
биология \_\_\_\_\_  
физика \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения  
образования \_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя  
учреждения образования \_\_\_\_\_  
Классный руководитель \_\_\_\_\_

Выдан \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный N \_\_\_\_\_

A3 N 0000000

Приложение 5  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец аттестата об общем среднем образовании особого образца  
с награждением серебряной медалью

АТЭСТАТ

аб агульнай сярэдняй адукацыі

Дадзены атэстат выдадзены \_\_\_\_\_

19\_\_ года нараджэння, як \_\_\_\_\_ закончы \_\_\_\_\_  
у 20\_\_ годзе

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова \_\_\_\_\_

беларуская літаратура \_\_\_\_\_

астраномія \_\_\_\_\_

хімія \_\_\_\_\_

фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_

дапрызыўная і медыцынская \_\_\_\_\_

падрыхтоўка \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Акрамя таго, паспяхова засвоі \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Сярэдні бал атэстата \_\_\_\_\_

Узнагароджан \_\_\_\_\_ сярэбраным медалём.



русская мова \_\_\_\_\_  
русская літаратура \_\_\_\_\_  
замежная мова ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_  
матэматыка \_\_\_\_\_  
інфарматыка \_\_\_\_\_  
гісторыя Беларусі \_\_\_\_\_  
сусветная гісторыя \_\_\_\_\_  
грамадазнаўства \_\_\_\_\_  
геаграфія \_\_\_\_\_  
біялогія \_\_\_\_\_  
фізіка \_\_\_\_\_

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Намеснік кіраўніка  
ўстановы адукацыі \_\_\_\_\_  
Класны кіраўнік \_\_\_\_\_

Выдадзены \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_  
АС N 0000000

АТТЕСТАТ

об общем среднем образовании

Настоящий аттестат выдан \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ года рождения, окончивше \_\_\_\_\_ в  
20\_\_ году

астрономія \_\_\_\_\_  
хімія \_\_\_\_\_  
фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_  
допрызывная і медыцынская падрыхтоўка

Кроме того, успешно усвоил \_\_\_\_\_

Средний балл аттестата \_\_\_\_\_  
Награжден \_\_\_\_\_ серебряной медалью.

со следующими отметками:  
белорусский язык \_\_\_\_\_  
белорусская литература \_\_\_\_\_  
русский язык \_\_\_\_\_  
русская литература \_\_\_\_\_  
иностраный язык ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_  
математика \_\_\_\_\_  
информатика \_\_\_\_\_  
история Беларуси \_\_\_\_\_  
всемирная история \_\_\_\_\_  
обществоведение \_\_\_\_\_  
география \_\_\_\_\_  
биология \_\_\_\_\_  
физика \_\_\_\_\_

М.П.

Руководитель учреждения  
образования \_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя  
учреждения образования \_\_\_\_\_  
Классный руководитель \_\_\_\_\_

Выдан \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный N \_\_\_\_\_  
АС N 0000000



Приложение 6  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании

ДЫПЛОМ Д N 0000000  
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

у тым, што ён (яна) \_\_ \_\_ 20\_\_ г.  
паступі \_\_\_\_\_  
у \_\_\_\_\_

і \_\_ \_\_ 20\_\_ г. скончы \_\_\_\_\_ поўны  
курс \_\_\_\_\_

агульнай сярэдняй адукацыі па  
спецыяльнасці \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай  
камісіі ад  
\_\_ \_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

ДИПЛОМ Д N 0000000  
о профессионально-техническом образовании

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что он (она) \_\_ \_\_ 20\_\_ г.  
поступил \_\_\_\_\_  
в \_\_\_\_\_

и \_\_ \_\_ 20\_\_ г. окончил \_\_\_\_\_ полный  
курс \_\_\_\_\_

общего среднего образования по  
специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной  
комиссии от  
\_\_ \_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_



М.П.  
Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай  
камісіі \_\_\_\_\_  
Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Намеснік кіраўніка  
ўстановы адукацыі \_\_\_\_\_

Выдадзены \_\_ \_\_ 20\_\_ г.  
Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_

М.П.  
Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_  
Руководитель учреждения образования  
\_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя учреждения  
образования \_\_\_\_\_

Выдан \_\_ \_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный N \_\_\_\_\_

Приложение 7  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании  
(для иностранных граждан на английском языке)

ДЫПЛОМ Д N 0000000  
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_  
у тым, што ён (яна) \_\_ \_\_ 20\_\_ г.  
паступі \_\_\_\_\_  
у \_\_\_\_\_

і \_\_ \_\_ 20\_\_ г. скончы \_\_\_\_\_ поўны  
курс \_\_\_\_\_

DIPLOMA Д No. 0000000  
of Vocational Technical Education

This diploma is issued to \_\_\_\_\_  
to certify that he (she) in 20\_\_  
entered \_\_\_\_\_

and in 20\_\_ completed the full  
course \_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_

агульнай сярэдняй адукацыі па  
спецыяльнасці \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

general secondary education, having  
specialized in \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай  
камісіі ад  
\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

By the Decision of the State  
Qualification Board issued  
\_\_\_\_\_ \_\_\_\_, 20\_\_\_\_  
is qualified as \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Месца для фота  
і пячаткі  
Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай  
камісіі

\_\_\_\_\_

Seal  
Chairperson of the State  
Qualification Board

\_\_\_\_\_

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Намеснік кіраўніка ўстановы адукацыі \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Head of the Educational Institution

\_\_\_\_\_

Выдадзены \_\_ \_\_\_\_, 20\_\_ г.  
Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Deputy Head of the Educational  
Institution \_\_\_\_\_  
Issued \_\_\_\_\_ \_\_\_\_, 20\_\_\_\_  
Registration No. \_\_\_\_\_

Приложение 8  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194



Образец диплома о профессионально-техническом образовании  
(для иностранных граждан на французском языке)

ДИПЛОМ Д N 0000000  
о профессионально-техническом  
образовании

Diplome Д N 0000000  
d'etudes professionnelles et  
techniques

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_

в том, что он (она) \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_  
г. поступил \_\_  
в \_\_\_\_\_

et certifie qu'il (elle) est  
entre (e) en \_\_ 20 \_\_\_\_  
a \_\_\_\_\_

и \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. окончил \_\_ полный  
курс \_\_\_\_\_

et en 20\_\_\_\_ a termine les  
etudes completes \_\_\_\_\_

общего среднего образования по  
специальности \_\_\_\_\_

de formation secondaire generale  
specialisee en \_\_\_\_\_

Решением государственной  
квалификационной  
комиссии от \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

La Commission de qualification  
d'Etat, par sa decision en date du  
\_\_ \_\_\_\_ 20\_\_, \_\_\_\_\_  
lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Sceau officiel

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_  
Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

President de la Commission de  
qualification d'Etat \_\_\_\_\_

Заместитель руководителя учреждения  
образования \_\_\_\_\_

Directeur de l'etablissement  
d'enseignement \_\_\_\_\_  
Vice-directeur \_\_\_\_\_



Выдан \_\_ \_\_ 20\_\_ г.

Fait a \_\_\_\_, le \_\_ \_\_ 20\_\_

Регистрационный N \_\_\_\_

N d'enregistrement \_\_\_\_

Приложение 9  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании  
(для иностранных граждан на испанском языке)

ДИПЛОМ Д N 0000000  
о профессионально-техническом  
образовании

DIPLOMA Д N 0000000  
DE FORMACION TECNICO-PROFESIONAL

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_

в том, что он (она) \_\_ \_\_ 20\_\_ г.  
поступил \_\_  
в \_\_\_\_\_

y certifica que el \_\_ de \_\_\_\_\_  
de 20\_\_  
el (ella) ingreso en \_\_\_\_\_

и \_\_ \_\_ 20\_\_ г. окончил \_\_ полный  
курс \_\_\_\_\_

y el \_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ supero  
el curso complete  
de \_\_\_\_\_

общего среднего образования по  
специальности \_\_\_\_\_

la Educacion General Secundaria en  
la especialidad de \_\_\_\_\_



Решением государственной  
квалификационной комиссии от  
\_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Председатель государственной  
квалификационной  
комиссии \_\_\_\_\_  
Руководитель учреждения образования  
\_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя учреждения  
образования \_\_\_\_\_

Выдан \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный N \_\_\_\_\_

Por decision de la Comision Estatal  
Calificadora  
el \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de 20\_\_, \_\_\_\_\_  
se le concede el Titulo de Tecnico  
\_\_\_\_\_

Lugar para sello

Presidente de la Comision Estatal  
Calificadora \_\_\_\_\_  
Director de la institucion docente  
\_\_\_\_\_  
Subdirector de la institucion  
docente \_\_\_\_\_

Expedido el \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de 20\_\_  
n° de registro \_\_\_\_\_

Приложение 10  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием

ДЫПЛОМ Д N 0000000  
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі  
з адзнакай

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_  
у тым, што ён (яна) \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г.

ДИПЛОМ Д N 0000000  
о профессионально-техническом  
образовании с отличием

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_  
в том, что он (она) \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г.



паступі \_\_  
у \_\_\_\_\_

поступил \_\_  
в \_\_\_\_\_

і \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. скончы \_\_ поўны  
курс \_\_\_\_\_

и \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. скончил \_\_ полный  
курс \_\_\_\_\_

агульнай сярэдняй адукацыі па  
спецыяльнасці \_\_\_\_\_

общего среднего образования по  
специальности \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай  
камісіі ад  
\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

Решением государственной  
квалификационной  
комиссии от \_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

М.П.  
Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай  
камісіі \_\_\_\_\_

М.П.  
Председатель государственной  
квалификационной  
комиссии \_\_\_\_\_

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Намеснік кіраўніка  
ўстановы адукацыі \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования  
\_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя учреждения  
образования \_\_\_\_\_

Выдадзены \_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_

Выдан \_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный N \_\_\_\_\_



Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании  
с отличием  
(для иностранных граждан на английском языке)

ДЫПЛОМ Д N 0000000  
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі  
з адзнакай

DIPLOMA with Distinction  
Д No. 0000000  
of Vocational Technical Education

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

This diploma is issued to \_\_\_\_\_

у тым, што ён (яна) \_\_ \_\_ 20\_\_ г.  
паступіў \_\_\_\_\_  
у \_\_\_\_\_

to certify that he (she) in 20\_\_  
entered \_\_\_\_\_

і \_\_ \_\_ 20\_\_ г. скончыў поўны  
курс \_\_\_\_\_

and in 20\_\_ completed the full  
course \_\_\_\_\_

агульнай сярэдняй адукацыі па  
спецыяльнасці \_\_\_\_\_

general secondary education, having  
specialized in \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай  
камісіі ад  
\_\_ \_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

By the Decision of the State  
Qualification Board issued  
\_\_\_\_\_, 20\_\_  
\_\_\_\_\_ is qualified as \_\_\_\_\_

Месца для фота  
і пячаткі

Seal

Chairperson of the State



Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай  
камісіі \_\_\_\_\_

Qualification Board \_\_\_\_\_  
Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Намеснік кіраўніка  
ўстановы адукацыі \_\_\_\_\_

Deputy Head of the Educational  
Institution \_\_\_\_\_

Выдадзены \_\_ \_\_ 20\_\_ г.  
Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_

Issued \_\_\_\_\_, 20\_\_  
Registration No. \_\_\_\_\_

Приложение 12  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании  
с отличием  
(для иностранных граждан на французском языке)

ДИПЛОМ Д N 0000000  
о профессионально-техническом  
образовании с отличием

Diplome Д N 0000000  
d'etudes professionnelles et  
techniques avec mention

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_

в том, что он (она) \_\_ \_\_ 20\_\_  
г. поступил \_\_\_\_\_  
в \_\_\_\_\_

et certifie qu'il (elle) est entre  
(e) en \_\_ 20\_\_  
a \_\_\_\_\_

и \_\_ \_\_ 20\_\_ г. окончил \_\_\_\_\_  
курс \_\_\_\_\_

et en 20\_\_ a termine les  
etudes completes \_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_ общего среднего образования по  
специальности \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ de formation secondaire generale  
specialisee en \_\_\_\_\_

Решением государственной  
квалификационной  
комиссии от \_\_\_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

La Commission de qualification  
d'Etat, par sa decision  
en date du \_\_\_\_ \_\_\_\_ 20\_\_, \_\_\_\_\_  
lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Sceau officiel

Председатель государственной  
квалификационной  
комиссии \_\_\_\_\_  
Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

President de la Commission  
de qualification d'Etat \_\_\_\_\_  
Directeur de l'etablissement  
d'enseignement \_\_\_\_\_

Заместитель руководителя учреждения  
образования \_\_\_\_\_

Vice-directeur \_\_\_\_\_

Выдан \_\_\_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г.

Fait a \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_ \_\_\_\_ 20\_\_

Регистрационный N \_\_\_\_\_

N d'enregistrement \_\_\_\_\_

Приложение 13  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о профессионально-техническом образовании



с отличием  
(для иностранных граждан на испанском языке)

ДИПЛОМ Д N 0000000  
о профессионально-техническом  
образовании с отличием

DIPLOMA Д N 0000000  
DE FORMACION PROFESIONAL  
CUM LAUDE

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_

в том, что он (она) \_\_ \_\_ 20\_\_ г.  
поступил \_\_  
в \_\_\_\_\_

y certifica que el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
de 20\_\_  
el (ella) ingreso en \_\_\_\_\_

и \_\_ \_\_ 20\_\_ г. окончил \_\_ полный  
курс \_\_\_\_\_

y el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ concluyo  
sus estudios

общего среднего образования по  
специальности \_\_\_\_\_

la Educacion General Secundaria en  
la especialidad de \_\_\_\_\_

Решением государственной  
квалификационной комиссии от  
\_\_ \_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Por decision de la Comision Estatal  
Calificadora  
el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_, \_\_\_\_  
se le concede el Titulo de Tecnico

Место для фото  
и печати

Lugar para sello

Председатель государственной  
квалификационной  
комиссии \_\_\_\_\_  
Руководитель учреждения образования

Presidente de la Comision Estatal  
Calificadora \_\_\_\_\_  
Director de la institucion docente



\_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя учреждения  
образования \_\_\_\_\_

Subdirector de la institucion  
docente \_\_\_\_\_

Выдан \_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный N \_\_\_\_\_

Expedido el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_  
n° de registro \_\_\_\_\_

Приложение 14  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  
ДЫПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬнай  
АДУКАЦЫІ

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ  
ОБРАЗОВАНИИ

A N 0000000

A N 0000000

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

у тым, што \_\_\_\_ у \_\_\_\_\_ годзе  
паступі \_\_\_\_ у \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году  
поступил \_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

і ў 20\_\_ годзе скончы \_\_\_\_ поўны курс

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_ полный  
курс \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ па спецыяльнасці \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_



Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай  
камісіі ад \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

Старшыня дзяржаўнай  
кваліфікацыйнай камісіі \_\_\_\_\_  
М.П. \_\_\_\_\_  
Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_

Сакратар \_\_\_\_\_  
Горад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_

Решением государственной  
квалификационной комиссии от \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_  
М.П. \_\_\_\_\_  
Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Секретарь \_\_\_\_\_  
Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный N \_\_\_\_\_

Приложение 15  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании  
(для иностранных граждан на английском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ  
ОБРАЗОВАНИИ

REPUBLIC OF BELARUS  
DIPLOMA OF VOCATIONAL SECONDARY  
EDUCATION

A N 0000000

A No. 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

This diploma is issued to \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году  
поступил \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

to certify that he (she) in \_\_\_\_\_  
entered \_\_\_\_\_



и в 20\_\_ году окончил\_\_ полный  
курс \_\_\_\_\_

\_\_\_\_ and in \_\_\_\_ completed the full  
course \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ having specialized in \_\_\_\_\_

Решением государственной  
квалификационной комиссии от  
\_\_ \_\_\_\_, 20\_\_ г. \_\_\_\_\_

By the Decision of the State  
Qualification Board issued  
\_\_\_\_\_, 20\_\_ \_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

is qualified as \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

Chairperson of the State  
Qualification Board \_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Seal

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_

Секретарь \_\_\_\_\_

Secretary \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_, 20\_\_ г.  
Регистрационный N \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_, 20\_\_  
Registration No. \_\_\_\_\_

Приложение 16  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194



Образец диплома о среднем специальном образовании  
(для иностранных граждан на французском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ  
ОБРАЗОВАНИИ

REPUBLIQUE DE BELARUS  
DIPLOME D'ETUDES SECONDAIRES  
SPECIALISEES

A N 0000000

A N 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году  
поступил \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

et certifie qu'il (elle) est entre  
(e) en \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_ полный  
курс \_\_\_\_\_

et en 20\_\_\_\_\_ a termine les  
etudes completes \_\_\_\_\_

по специальности \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ specialisees en \_\_\_\_\_

Решением государственной  
квалификационной  
комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

La Commission de qualification  
d'Etat, par sa decision  
en date du \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ \_\_\_\_\_  
lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

President de la Commission de  
qualification d'Etat \_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Sceau officiel



Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Секретарь \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный N \_\_\_\_\_

Directeur de l'etablissement  
d'enseignement \_\_\_\_\_

Secrtaire \_\_\_\_\_

Fait a \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

20\_\_\_\_\_

N d'enregistrement \_\_\_\_\_

Приложение 17  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании  
(для иностранных граждан на испанском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ  
ОБРАЗОВАНИИ

REPUBLICA DE BELARUS  
DIPLOMA DE FORMACION PROFESIONAL

A N 0000000

A N 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году  
поступил \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_\_ полный  
курс \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

y certifica que en el ano \_\_\_\_\_ el  
(ella) ingreso en \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

y en el ano 20\_\_ concluyo sus  
estudios \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ en la especialidad de \_\_\_\_\_

Решением государственной  
квалификационной комиссии от  
\_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Por decision de la Comision Estatal  
Calificadora  
el \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de 20\_\_, \_\_\_\_\_  
se le concede el Titulo de Tecnico  
Superior en \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

Presidente de la Comision Estatal  
Calificadora \_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Lugar para sello

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_

Секретарь \_\_\_\_\_

Secretario \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

En \_\_\_\_\_

Регистрационный N \_\_\_\_\_

a \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_  
n° de registro \_\_\_\_\_

Приложение 18  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  
ДЫПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬНАЙ  
АДУКАЦЫІ

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ  
ОБРАЗОВАНИИ



З АДЗНАКАЙ

С ОТЛИЧИЕМ

А N 0000000

А N 0000000

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

у тым, што \_\_\_\_ у \_\_\_\_ годзе  
паступі \_\_\_\_ у \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_ в \_\_\_\_ году  
поступил \_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

і ў 20\_\_ годзе скончы \_\_\_\_ поўны курс

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_ полный  
курс \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ па спецыяльнасці \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай  
камісіі ад  
\_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

Решением государственной  
квалификационной  
комиссии от \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Старшыня дзяржаўнай  
кваліфікацыйнай камісіі \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

М.П.

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Сакратар \_\_\_\_\_

Секретарь \_\_\_\_\_

Горад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_

Регистрационный N \_\_\_\_\_

Приложение 19



к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием  
(для иностранных граждан на английском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ  
ОБРАЗОВАНИИ  
С ОТЛИЧИЕМ

REPUBLIC OF BELARUS  
DIPLOMA WITH DISTINCTION  
OF VOCATIONAL SECONDARY  
EDUCATION

A N 0000000

A No. 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

This diploma is issued to \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году  
поступил \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

to certify that he (she) in \_\_\_\_\_  
entered \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_ полный  
курс \_\_\_\_\_

and in \_\_\_ completed the full  
course \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ having specialized  
in \_\_\_\_\_

Решением государственной  
квалификационной  
комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

By the Decision of the State  
Qualification Board issued  
\_\_\_\_\_, 20\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

is qualified as \_\_\_\_\_

Председатель государственной

Chairperson of the State



квалификационной комиссии \_\_\_\_\_ Qualification Board \_\_\_\_\_

Место для фото \_\_\_\_\_ Seal  
и печати \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_ Head of the Educational Institution

Секретарь \_\_\_\_\_ Secretary \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. City \_\_\_\_\_, 20\_\_

Регистрационный N \_\_\_\_\_ Registration No. \_\_\_\_\_

Приложение 20  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием  
(для иностранных граждан на французском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ  
ОБРАЗОВАНИИ  
С ОТЛИЧИЕМ

REPUBLIQUE DE BELARUS  
DIPLOME D'ETUDES SECONDAIRES  
SPECIALISEES  
AVEC MENTION

A N 0000000

A N 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году  
поступил \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

et certifie qu'il (elle) est entre  
(e) en \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_\_ полный курс

et en 20\_\_ a termine les etudes



_____	_____
_____ по специальности _____	_____ specialisees en _____
_____	_____
Решением государственной квалификационной комиссии от _____ 20__ г.	La Commission de qualification d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__ _____
_____	lui a attribue la qualification _____
_____	_____
Председатель государственной квалификационной комиссии _____	President de la Commission de qualification d'Etat _____
_____	_____
Место для фото и печати	Sceau officiel
Руководитель учреждения образования _____	Directeur de l'etablissement d'enseignement _____
Секретарь _____	Secretaire _____
Город _____ 20__ г.	Fait a _____, le _____ 20__
Регистрационный N _____	N d'enregistrement _____

Приложение 21  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием



(для иностранных граждан на испанском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ  
ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ

REPUBLICA DE BELARUS  
DIPLOMA DE FORMACION PROFESIONAL  
CUM LAUDE

A N 0000000

A N 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году  
поступил \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

y certifica que en el ano \_\_\_\_\_  
el (ella) ingreso en \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_\_ полный  
курс \_\_\_\_\_

y en el ano 20\_\_ concluyo sus  
estudios \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ en la especialidad de \_\_\_\_\_

Решением государственной  
квалификационной комиссии от  
\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_

Por decision de la Comision Estatal  
Calificadora  
el \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_, \_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

se le concede el Titulo de Tecnico  
Superior en \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

Presidente de la Comision Estatal  
Calificadora \_\_\_\_\_

М.П.

Lugar para sello

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_



Секретарь \_\_\_\_\_  
Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный N \_\_\_\_\_

Secretario \_\_\_\_\_  
En \_\_\_\_\_  
a \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_  
n° de registro \_\_\_\_\_

Приложение 22  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ ДЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫІ А N 0000000	РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ А N 0000000
Гэты дыплом выданы _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе (ён, яна) паступі__ ва (у) _____	в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил__ в _____
і ў 20__ годзе скончы__ поўны курс	и в 20__ году окончил__ полный курс



па спецыяльнасці _____	по специальности _____
_____	_____
_____	_____
Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. пратакол N _____ прысвоена кваліфікацыя _____	Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена квалификация _____
Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ М.П. Кіраўнік установы адукацыі _____ Сакратар _____	Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Руководитель учреждения образования _____ Секретарь _____
Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны N _____	Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____

Приложение 23  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании  
(для иностранных граждан на английском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	REPUBLIC OF BELARUS
---------------------	---------------------





факультета	
Город _____ 20__ г.	City _____, 20__
Регистрационный N _____	Registration No. _____

Приложение 24  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании  
(для иностранных граждан на французском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	REPUBLIQUE DE BELARUS
ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ	DIPLOME
ДИ N 0000000	ДИ N 0000000
Настоящий диплом выдан _____	Le present diplome est delivre a _____
в том, что _____ в 20__ году (он, она)	et certifie qu'il (elle) est entre
поступил _____ в _____	(e) en 20__ a _____
и в 20__ году окончил _____ полный курс	et en _____ a termine les etudes
	completes _____



по специальности _____	specialisees en _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от __ ____ 20__ г. протокол N _____ присвоена квалификация _____	La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date du ____ ____ 20__ proces verbal N _____ lui a attribue la qualification _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le present diplome donne droit a exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	President de la Commission d'examen d'Etat
Место                    Руководитель учреждения для фото               образования и печати	Sceau officiel
Декан (начальник) факультета	Recteur Doyen de la Faculte
Город _____ __ ____ 20__ г.	Fait a _____, le ____ ____ 20__

Приложение 25  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194



Образец диплома о высшем образовании  
(для иностранных граждан на испанском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ ДИ N 0000000 Настоящий диплом выдан _____	REPUBLICA DE BELARUS DIPLOMA DE EDUCACION SUPERIOR ДИ n° 0000000 El presente diploma se expide a _____
в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил__ в _____	y certifica que el (ella) en el ano 20__ ingreso en _____
и в 20__ году окончил__ полный курс	y en el ano 20__ concluyo sus estudios _____
по специальности _____	en la especialidad de _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от ____ 20__ г. протокол N _____ присвоена квалификация _____	Por decision de la Comision Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__ acta n° _____ se le concede el Titulo de _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos.
Председатель государственной	Presidente de la Comision



экзаменационной комиссии	Estatal Examinadora
Место для фото и печати	Lugar para sello Director de la institucion docente
Руководитель учреждения образования  Декан (начальник) факультета	Decano (Jefe) de la Facultad
Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____	En _____, a ____ de _____ de 20__ n° de registro _____

Приложение 26  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании с отличием

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  ДЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫІ З АДЗНАКАЙ А N 0000000	РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ А N 0000000
Гэты дыплом выданы _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе (ён, яна)	в том, что _____ в 20__ году (он, она)
паступі__ ва (у) _____	поступил__ в _____
_____	_____
_____	_____



і ў 20__ годзе скончы__ поўны курс	и в 20__ году окончил__ полный курс
па спецыяльнасці _____	по специальности _____
Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. пратакол N _____ прысвоена кваліфікацыя _____	Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена квалификация _____
Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____ М.П. Кіраўнік установы адукацыі _____	Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П. Руководитель учреждения образования _____
Сакратар _____ Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны N _____	Секретарь _____ Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____

Приложение 27  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании с отличием  
(для иностранных граждан на английском языке)



РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	REPUBLIC OF BELARUS
ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ ДИ N 0000000	DIPLOMA WITH DISTINCTION OF HIGHER EDUCATION ДИ No. 0000000
Настоящий диплом выдан _____	This diploma is issued to _____
в том, что _____ в 20__ году (он, она)	that he (she) in 20__ entered ____
поступил__ в _____	_____
_____	_____
и в 20__ году окончил__ полный курс	and in 20__ completed the full course _____
_____	_____
по специальности _____	having specialized in _____
_____	_____
Решением государственной экзаменационной комиссии от __ _____ 20__ г. протокол N _____	By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__ minutes No. _____
присвоена квалификация _____	is qualified as _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above-mentioned qualification and speciality/specialization.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Chairperson of the State Examination Board
Место _____ Руководитель учреждения	Seal



для фото и печати	образования Декан (начальник) факультета	Head of the Educational Institution Dean of the Faculty
Город _____	_____ 20__ г.	City _____, 20__
Регистрационный N _____		Registration No. _____

Приложение 28  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании с отличием  
(для иностранных граждан на французском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	REPUBLIQUE DE BELARUS
ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ	DIPLOME AVEC MENTION
ДИ N 0000000	ДИ N 0000000
Настоящий диплом выдан _____	Le present diplome est delivre a _____
в том, что _____ в 20__ году (он, она)	et certifie qu'il (elle) est entre
поступил__ в _____	(e) en __ 20__ a _____



и в 20__ году окончил__ полный курс	et en _____ a termine les etudes
по специальности _____	specialisees en _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от __ _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена квалификация _____	La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__ proces verbal N _____ lui a attribue la qualification _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le present diplome donne droit a exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	President de la Commission d'examen d'Etat
Место            Руководитель учреждения для фото        образования и печати	Sceau officiel
Декан (начальник) факультета	Recteur Doyen de la Faculte
Город _____ __ _____ 20__ г.	Fait a _____, le _____ 20__

Приложение 29  
к постановлению



Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о высшем образовании с отличием  
(для иностранных граждан на испанском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ ДИ N 0000000	REPUBLICA DE BELARUS  DIPLOMA DE EDUCACION SUPERIOR CUM LAUDE ДИ n° 0000000
Настоящий диплом выдан _____	El presente diploma se expide a _____
в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил__ в _____	y certifica que en el ano 20__ el (ella) ingreso en _____
и в 20__ году окончил__ полный курс	y en el ano 20__ concluyo sus estudios _____
по специальности _____	en la especialidad de _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от __ _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена квалификация _____	Por decision de la Comision Estatal Examinadora el __ de _____ de 20__ acta n° _____ se le concede el Titulo de _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными	El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y



квалификацией и специальностью.	especialidad obtenidos.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	Presidente de la Comision Estatal de Examinadora
Место для фото и печати	Lugar para sello
Руководитель учреждения образования	Director de la institucion docente
Декан (начальник факультета)	Decano (Director) de la Facultad
Город _____ 20__ г.	En _____, a ____ de _____ de 20__
Регистрационный N _____	n° de registro _____

Приложение 30  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома магистра

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДИПЛОМ МАГІСТРА	ДИПЛОМ МАГІСТРА
A N 0000000	A N 0000000
Гэты дыплом выданы _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе (ён, яна)	в том, что _____ в 20__ году (он, она)



паступі__ ва (у) магістратуру _____	поступил__ в магистратуру _____
_____	_____
_____	_____
і ў 20__ годзе скончы__ магістратуру _____	и в 20__ году окончил__ магистратуру _____
_____	_____
_____	_____
па спецыяльнасці _____	по специальности _____
_____	_____
_____	_____
Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____	Решением государственной экзаменационной комиссии _____
ад _____ 20__ г.	от _____ 20__ г.
пракол N _____	протокол N _____
прысвоена ступень магістра _____	присвоена степень магистра _____
_____	_____
Старшыня дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі _____	Председатель государственной экзаменационной комиссии _____
М.П.	М.П.
Кіраўнік установы адукацыі _____	Руководитель учреждения образования _____
Сакратар _____	_____
Горад _____ 20__ г.	Секретарь _____
Рэгістрацыйны N _____	Город _____ 20__ г.
_____	Регистрационный N _____

я  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194



Образец диплома магистра  
(для иностранных граждан на английском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	REPUBLIC OF BELARUS
ДИПЛОМ МАГИСТРА	MASTER'S DEGREE DIPLOMA
ДИ N 0000000	ДИ No. 0000000
Настоящий диплом выдан _____	This diploma is issued to _____
в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил__ в магистратуру _____	to certify that he (she) in 20__ took a Master's degree course _____
_____	_____
и в 20__ году окончил__ магистратуру _____	and in 20__ completed a Master's degree course _____
_____	_____
по специальности _____	having specialized in _____
_____	_____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____	By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__ minutes No. _____
присвоена степень магистра _____	is qualified as Master of _____
_____	_____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above- mentioned qualification and speciality/specialization.
Председатель государственной _____	Chairperson of the State _____



экзаменационной комиссии	Examination Board
Место для фото и печати	Head of the Educational Institution
Руководитель учреждения образования  Декан (начальник) факультета	Dean (Head) of the Faculty
Город _____ 20__ г.	City _____, 20__
Регистрационный N _____	Registration No. _____

Приложение 32  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома магистра  
(для иностранных граждан на французском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	REPUBLIQUE DE BELARUS
ДИПЛОМ МАГИСТРА	DIPLOME DE MASTER
ДИ N 0000000	ДИ N 0000000
Настоящий диплом выдан _____	Le present diplome est delivre a _____
в том, что _____ в 20__ году (он, она)	et certifie qu'il (elle) a ete
поступил _____ в магистратуру _____	admis(e) en Master en 20 _____



и в 20__ году окончил__ магистратуру	et en 20____ a termine ses etudes de Master_____
по специальности _____	specialisees en _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от __ _____ 20__ г. протокол N _____ присвоена степень магистра _____	La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__ proces verbal N _____ lui a attribue le grade de Master en _____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le present diplome donne droit d'exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse.
Председатель государственной экзаменационной комиссии	
Место _____ Руководитель учреждения для фото образования и печати _____ Декан (начальник) факультета _____	President de la Commission d'examen d'Etat Sceau officiel Recteur Doyen de la Faculte
Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____	Fait a _____, le _____ 20__ N d'enregistrement _____



к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома магистра  
(для иностранных граждан на испанском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	REPUBLICA DE BELARUS
ДИПЛОМ МАГИСТРА	TITULO DE MASTER
ДИ N 0000000	ДИ n° 0000000
Настоящий диплом выдан _____	El presente diploma se expide a _____
в том, что _____ в 20__ году (он, она)	_____
поступил _____ в магистратуру _____	y certifica que en el ano 20__ el (ella) empezo a cursar estudios de Master _____
_____	_____
и в 20__ году окончил _____ магистратуру	_____
_____	y en el ano 20__ concluyo sus estudios de Master _____
_____	_____
по специальности _____	_____
_____	en la especialidad de _____
_____	_____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол N _____	Por decision de la Comision Estatal Examinadora
присвоена степень магистра _____	el _____ de _____ de 20__, acta n° _____
_____	_____
Настоящий диплом дает право на _____	se le concede el grado de Master en _____



самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	
Председатель государственной экзаменационной комиссии	El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos.
Место для фото и печати	Presidente de la Comision Estatal Examinadora
Руководитель учреждения образования	Director de la institucion docente
Декан (начальник факультета)	Decano (Jefe) de la Facultad
Город _____ 20__ г.	En _____, a ___ de _____ de 20__
Регистрационный N _____	n° de registro _____

Приложение 34  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома исследователя

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
ДЫПЛОМ ДАСЛЕДЧЫКА	ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ
ДД N 0000000	ДД N 0000000
Гэты дыплом выдадзены _____	Настоящий диплом выдан _____



у тым, што _____ у 20__ годзе (ён, яна) паступі__ у аспірантуру (ад'юнктуру)	в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил__ в аспирантуру (ад'юнктуру) _____
і ў 20__ годзе скончы__	и в 20__ году окончил__
па спецыяльнасці (ях) _____	по специальности (ям) _____
Рашэннем дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі ад __ _____ 20__ г. (пракакол N __)	Решением государственной аттестационной комиссии от __ _____ 20__ г. (протокол N __)
прысвоена навуковая кваліфікацыя "Даследчык" у галіне _____	присвоена научная квалификация "Исследователь " в области _____
Старшыня дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі /подпіс/ М.П. Кіраўнік установы /подпіс/ Сакратар дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі /подпіс/	Председатель государственной аттестационной комиссии /подпись/ М.П. Руководитель учреждения /подпись/ Секретарь государственной аттестационной комиссии /подпись/
Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны N _____	Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____

Приложение 35  
к постановлению



Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома исследователя  
(для иностранных граждан на английском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ ДД N 0000000	REPUBLIC OF BELARUS RESEARCHER'S DIPLOMA ДД No. 0000000
Настоящий диплом выдан _____	This diploma is issued to _____
в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил _____ в аспирантуру (адъюнктуру) _____	to certify that he (she) in 20__ took a _____ postgraduate course (postgraduate military course)
и в 20__ году окончил _____	and in 20__ completed the full course _____
по специальности (ям) _____	having specialized in _____
Решением государственной аттестационной комиссии от __ ____ 20__ г. (протокол N __)	By the Decision of the State Certification Board issued __ __, 20__ (minutes No. __)
присвоена научная квалификация "Исследователь" в области _____	has been conferred the scientific qualification "Researcher" in
Настоящий диплом дает право на самостоятельное	By this diploma he (she) is entitled



выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью.	to carry out any scientific and research activities connected with the above-mentioned qualification and speciality.
Председатель государственной аттестационной комиссии /подпись/	Chairperson of the State Certification Board /signature/
Место Руководитель учреждения для фото /подпись/ и печати	Head of the Institution /signature/
Секретарь государственной аттестационной комиссии /подпись/	Secretary of the State Certification Board /signature/
Город _____ 20__ г.	City _____, 20__
Регистрационный N _____	Registration No. _____

Приложение 36  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома исследователя  
(для иностранных граждан на французском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	REPUBLIQUE DE BELARUS
ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ	DIPLÔME DE CHERCHEUR



ДД N 0000000	ДД N 0000000
Настоящий диплом выдан _____	Le present diplome est delivre a _____
в том, что _____ в 20__ году (он, она) поступил _____ в аспирантуру (адъюнктуру) _____	et certifie qu'il (elle) a ete admis(e) en formation a la recherche en 20_____
и в 20__ году окончил _____	et en 20_____ a termine sa formation _____
по специальности (ям) _____	specialisee en _____
Решением государственной аттестационной комиссии от __ _____ 20__ г. (протокол N __)	La Commission d'attestation d'Etat, par sa decision en date du __ _____ 20__ (proces verbal N _____)
присвоена научная квалификация "Исследователь" в области _____ Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно- исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью.	lui a attribue la qualification de "Chercheur" en _____ Le present diplome donne droit d'exercer des activites professionnelles de recherche scientifique relevant de la specialite et de la qualification scientifique conferees a l'interesse.
Председатель государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/	President de la Commission d'attestation d'Etat _____ /signature/
Место _____ для фото _____ Руководитель учреждения _____ /подпись/	(Sceau officiel) Recteur _____ /signature/



и печати	Секретарь государственной аттестационной комиссии /подпись/	Secrtaire de la Commission d'attestation d'Etat /signature/
Город _____	_____ 20__ г.	Fait a _____, le _____ 20__
Регистрационный N _____		N d'enregistrement _____

Приложение 37  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома исследователя  
(для иностранных граждан на испанском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	REPUBLICA DE BELARUS
ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ	TITULO DE DIPLOMADO EN INVESTIGACION CIENTIFICA
ДД N 0000000	ДД n° 0000000
Настоящий диплом выдан _____	El presente diploma se expide a _____
в том, что _____ в 20__ году (он, она)	_____
поступил _____ в аспирантуру (адъюнктуру) _____	y certifica que en el ano 20__ el (ella) empezo a cursar estudios de posgrado _____



и в 20__ году окончил __	y en el ano 20__ concluyo sus estudios
по специальности (ям) _____	en la especialidad(es) de _____
Решением государственной аттестационной комиссии от __ _____ 20__ г. (протокол N __)	Por decision de la Comision Estatal Examinadora el ____ de _____ de 20__
присвоена научная квалификация "Исследователь" в области _____	acta n° _____ se le concede el grado de Diplomado en Investigacion Cientifica en
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью.	El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos.
Председатель государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/	Presidente de la Comision Estatal Certificadora _____ /Firma/
Место для фото и печати _____ Руководитель учреждения _____ /подпись/	Director de la institucion docente _____ /Firma/
Секретарь государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/	Secretario de la Comision Estatal Certificadora _____ /Firma/
Город _____ 20__ г. Регистрационный N _____	En _____, a ____ de _____ de 20__ n° de registro _____



Приложение 38  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о переподготовке на уровне среднего  
специального образования

ДЫПЛОМ  
аб перападрыхтоўцы на ўзроўні сярэдняй спецыяльнай адукацыі  
N 0000000

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

у тым, што \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. паступі \_\_\_\_\_ і \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
скончы \_\_\_\_\_

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

Старшыня дзяржаўнай  
экзаменацыйнай камісіі

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі

Сакратар

Горад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_

ДИПЛОМ  
о переподготовке на уровне среднего специального образования



N 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
окончил \_\_\_\_\_

по специальности переподготовки \_\_\_\_\_

Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
экзаменационной комиссии

М.П.

Руководитель учреждения образования

Секретарь

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный N \_\_\_\_\_

Приложение 39  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального  
образования  
(для иностранных граждан на английском языке)

Retraining Course  
DIPLOMA  
Specialized Secondary Education Level  
No. 0000000



The diploma is issued to \_\_\_\_\_

to certify that on \_\_\_\_\_, 20\_\_ he (she) started and on \_\_\_\_\_  
20\_\_ completed the retraining course in \_\_\_\_\_

By the Decision of the State Examination Board issued \_\_\_\_\_, 20\_\_

has been conferred the qualification of \_\_\_\_\_

Seal

Chairperson of the State Examination Board

Head of the Educational Institution

Secretary

City \_\_\_\_\_, 20\_\_

Registration

No.

ДИПЛОМ

о переподготовке на уровне среднего специального образования

N 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
окончил \_\_\_\_\_

по специальности переподготовки \_\_\_\_\_

Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
экзаменационной комиссии

М.П.

Руководитель учреждения образования

Секретарь

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный N \_\_\_\_\_

(дата, месяц)



Приложение 40  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования

ДЫПЛОМ  
аб перападрыхтоўцы на ўзроўні  
вышэйшай адукацыі  
N 0000000

ДИПЛОМ  
о переподготовке на уровне  
высшего образования  
N 0000000

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

у тым, што \_\_\_\_\_  
20\_\_ года паступі \_\_\_\_\_ і \_\_\_\_\_  
20\_\_ года скончы \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_  
20\_\_ года поступил \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_  
20\_\_ года окончил \_\_\_\_\_

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі \_\_\_\_\_

по специальности переподготовки \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай  
экзаменацыйнай камісіі  
ад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Решением государственной  
экзаменационной комиссии  
от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Старшыня дзяржаўнай  
экзаменацыйнай камісіі \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_



М.П.

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Сакратар \_\_\_\_\_

Секретарь \_\_\_\_\_

Горад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_

Регистрационный N \_\_\_\_\_

Приложение 41  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования  
(для иностранных граждан на английском языке)

ДИПЛОМ о переподготовке на уровне высшего образования N 0000000	Retraining Course DIPLOMA Higher Education Level No. 0000000
Настоящий диплом выдан _____	The diploma is issued to _____
в том, что _____	to certify that on _____, _____
_____ 20__ года поступил _____	he (she) entered and on _____
и _____ 20__ года окончил _____	_____, _____
	graduated from _____



по специальности переподготовки	after completing the retraining course in _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от ____ 20__ г.	By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__
присвоена квалификация _____	he (she) has been conferred the qualification of _____
Председатель государственной экзаменационной комиссии _____ М.П.	Chairperson of the State Examination Board _____ Seal
Руководитель учреждения образования _____	Head of the Educational Institution _____
Секретарь _____	Secretary _____
Город _____ 20__ г.	City _____, 20__
Регистрационный N _____	Registration No. _____

Приложение 42  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194



Образец свидетельства о повышении квалификации  
(на белорусском языке)

ПАСВЕДЧАННЕ  
аб павышэнні кваліфікацыі  
N 0000000

выкана \_\_\_ поўнасьцю вучэбна-тэматычны план  
адукацыйнай праграмы павышэння кваліфікацыі  
кіруючых работнікаў і спецыялістаў у аб'ёме  
\_\_\_ вучэбных гадзін па наступных раздзелах,  
тэмах (вучэбных дысцыплінах):

Назва раздзела, тэмы (дысцыпліны)	Колькасць вучэбных гадзін

Гэтае пасведчанне  
выдадзена \_\_\_\_\_

у тым, што ён (яна) з \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

па \_\_\_\_\_  
20\_\_ г. павыша \_\_\_\_\_  
кваліфікацыю ў \_\_\_\_\_

і прайшоў(ла) выніковую атэстацыю  
ў форме \_\_\_\_\_ з адзнакай \_\_\_\_\_  
Кіраўнік \_\_\_\_\_  
М.П. \_\_\_\_\_  
па \_\_\_\_\_ Сакратар \_\_\_\_\_



Город \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регістрацыйны N \_\_\_\_\_

Приложение 43  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о повышении квалификации  
(на русском языке)

СВИДЕТЕЛЬСТВО  
о повышении квалификации  
N 0000000

выполнил \_\_\_\_\_ полностью учебно-тематический  
план образовательной программы повышения  
квалификации руководящих работников и  
специалистов в объеме \_\_\_\_\_ учебных часов по  
следующим разделам, темам (учебным  
дисциплинам) :

Настоящее свидетельство выдано _____	Название раздела, темы (дисциплины)	Количество учебных часов
	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

в том, что он (она) с \_\_\_\_\_



_____ 20__ г.		
по _____ 20__ г. повышал _____		
квалификацию в _____		
	и прошел (ла) итоговую аттестацию в форме _____ с отметкой _____	
	Руководитель _____	
	М.П.	
по _____	Секретарь _____	
	Город _____	
	_____ 20__ г.	
	Регистрационный N _____	

Приложение 44  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о повышении квалификации  
(для иностранных граждан на английском языке)

Qualification Upgrading CERTIFICATE No. 0000000	_____
	completed his (her) course according to the qualification upgrading curriculum for administrative officers and specialists in the



amount of \_\_\_\_\_ hours in the following subjects:

This certificate is issued to \_\_\_\_\_

to certify that from \_\_\_\_\_, 20\_\_

till \_\_\_\_\_, 20\_\_

he (she) attended the qualification upgrading course in \_\_\_\_\_

Name of section, topic (subject)	Hours	Marks

and received his (her) final assessment in the form of \_\_\_\_\_ with the mark \_\_\_\_\_

Rector (chief, head) \_\_\_\_\_ Seal

Secretary \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (day/month/year)

Registration No. \_\_\_\_\_



Приложение 45  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о специальном образовании

СВИДЕТЕЛЬСТВО о специальном образовании	человек и мир _____
Настоящее свидетельство выдано _____	трудовое обучение _____
19__ года рождения, окончивше__ в _____	хозяйственно-бытовой труд _____
20__ году _____	физическая культура и здоровье _____
_____	адаптивная физическая культура _____
_____	изобразительная деятельность _____
_____	музыкально-ритмические занятия _____
_____	М.П. _____
со следующими отметками:	Руководитель _____
белорусский язык _____	Заместитель руководителя _____
литературное чтение _____	Классный руководитель _____
русский язык _____	Выдано __ _____ 20__ г.
литературное чтение _____	Регистрационный N _____
элементы грамоты и развитие речи _____	С N 0000000
коммуникация _____	
математика _____	
элементы арифметики _____	
практическая математика _____	
элементы компьютерной грамоты _____	
история Беларуси _____	
биология _____	
география _____	
социально-бытовая ориентировка _____	



социальная адаптация \_\_\_\_\_

ПАСВЕДЧАННЕ аб спецыяльнай адукацыі	чалавек і свет _____
Дадзенае пасведчанне выдадзена _____	працоўнае навучанне _____
	гаспадарча-бытавая праца _____
	фізічная культура і здароўе _____
	адаптыўная фізічная культура _____
	выяўленчая дзейнасць _____
19__ года нараджэння, як__ закончы у 20__ годзе	музычна-рытмічныя заняткі _____
	М.П.
з наступнымі адзнакамі:	
беларуская мова _____	Кіраўнік _____
літаратурнае чытанне _____	
руская мова _____	
літаратурнае чытанне _____	Намеснік кіраўніка _____
элементы граматы і развіццё маўлення	
камунікацыя _____	
матэматыка _____	Класны кіраўнік _____
элементы арыфметыкі _____	
практычная матэматыка _____	Выдадзена __ __ 20__ г.
элементы камп'ютарнай граматы _____	
гісторыя Беларусі _____	Рэгістрацыйны N _____
біялогія _____	
геаграфія _____	C N 0000000
сацыяльна-бытавая арыенціроўка _____	
сацыяльная адаптацыя _____	



Приложение 46  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов  
(на русском языке)

	СВИДЕТЕЛЬСТВО о стажировке руководящих работников и специалистов
--	---

СВИДЕТЕЛЬСТВО о стажировке руководящих работников и специалистов N _____ Настоящее свидетельство выдано _____ _____ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в том, что он с ____ 20__ по ____ 20__ прош стажировку в _____ форме получения образования в _____ (название учреждения образования, организации) в (на) _____	итоговую аттестацию в форме защиты отчета о результатах стажировки. Руководитель учреждения образования, организации _____ (подпись) (инициалы, фамилия) М.П. Секретарь _____ Город _____ ____ 20__ г.
---	---



(структурное подразделение, кафедра, отдел)	Регистрационный N ____
(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) выполнил__ полностью образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов в объеме _____ учебных часов и прош__	

Приложение 47  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов  
(на белорусском языке)

	ПАСВЕДЧАННЕ аб стажыроўцы кіруючых работнікаў і спецыялістаў
--	--

ПАСВЕДЧАННЕ аб стажыроўцы кіруючых работнікаў і спецыялістаў	выніковую атэстацыю ў форме абароны справаздачы аб выніках стажыроўкі.
--	--



N _____	Кіраўнік установы адукацыі, арганізацыі
Гэтае пасведчанне выдадзена _____ у тым, што ён (яна) з ____ 20__ па ____ 20__ прайш__ стажыроўку па _____ форме атрымання адукацыі	(подпіс) _____ (ініцыялы, прозвішча) М.П.
у _____ (назва ўстановы адукацыі, арганізацыі)	Сакратар _____
у (на) _____ (структурнае падраздзяленне, кафедра, аддзел)	Горад _____ _____ 20__ г.
(прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку (калі такое ёсць) выкана__ поўнасцю адукацыйную праграму стажыроўкі кіруючых работнікаў і спецыялістаў у аб'ёме _____ вучэбных гадзін і прайш__	Рэгістрацыйны N _____

Приложение 48  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов  
(для иностранных граждан на английском языке)

\_\_\_\_\_



<p>INTERNSHIP CERTIFICATE for administrative officers and specialists</p>
---

<p>INTERNSHIP CERTIFICATE for administrative officers and specialists No. _____</p> <p>This certificate is issued to _____ _____</p> <p>to certify that he (she) from __ 20__ till __ 20__ had an internship in _____ form of training at _____ (name of educational institution, organization)</p> <p>in (at) _____ (structural subdivision, department, unit)</p> <p>_____ (full name)</p>	<p>completed his (her) internship training program in the amount of _____ academic hours and had his (her) final assessment by defending the report on the internship results.</p> <p>Head of the Educational Institution, Organization _____ (signature) (initials, last name)</p> <p>Seal _____</p> <p>Secretary _____ City _____ _____, 20__</p> <p>Registration No. _____</p>
--	---

Приложение 49  
к постановлению  
Министерства образования



Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец удостоверения о специальной подготовке

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ УДОСТОВЕРЕНИЕ о специальной подготовке	РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ ПАСВЕДЧАННЕ аб спецыяльнай падрыхтоўцы
Настоящее удостоверение выдано	Гэтае пасведчанне выдадзена
(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в том, что он(а) с ____ 20__ г. по ____ 20__ г. прошел(ла) специальную подготовку на должность судьи: обучение в учреждении образования "Институт переподготовки и повышения квалификации судей, работников прокуратуры, судов и учреждений юстиции Белорусского государственного университета" с совмещенной стажировкой в суде	(прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку (калі такое ёсць) у тым, што ён (яна) з ____ 20__ г. па ____ 20__ г. прайшоў(ла) спецыяльную падрыхтоўку на пасаду суддзі: навучанне ва ўстанове адукацыі "Інстытут перападрыхтоўкі і павышэння кваліфікацыі суддзяў, работнікаў пракуратуры, судаў і ўстаноў юстыцыі Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта" з сумешчанай стажыроўкай у судзе
(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)	(прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку (калі такое ёсць)
выполнил(а) полностью программу специальной подготовки и защитил(а) выпускную работу с оценкой _____	выканаў(ла) поўнасьцю праграму спецыяльнай падрыхтоўкі і абараніў(ла) выпускную работу з адзнакай _____
Директор _____ Секретарь _____ г. Минск ____ 20__ г.	Дырэктар _____ Сакратар _____ г. Мінск ____ 20__ г.



Регистрационный N \_\_\_\_\_ | Рэгістрацыйны N \_\_\_\_\_

Приложение 50  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии

ПАСВЕДЧАННЕ N 000000 аб прысваенні кваліфікацыйнага разрада (класа, катэгорыі) па прафесіі	СВИДЕТЕЛЬСТВО N 000000 о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии
Выдадзена _____ (прозвішча, уласнае	Выдано _____ (фамилия, собственное
імя, імя па бацьку (калі такое ёсць) аб тым, што ён (яна) з ____ 20__ г. да ____ 20__ г. навучаўся(лася) па адукацыйнай праграме _____	имя, отчество (если таковое имеется) в том, что он (она) с ____ 20__ г. по ____ 20__ г. обучался(ась) по образовательной программе _____
(найменне адпаведнай адукацыйнай праграмы)	(наименование соответствующей
па прафесіі _____ (назва прафесіі)	образовательной программы) по профессии _____ (наименование
у (на) _____ (назва ўстановы адукацыі, арганізацыі)	профессии) в (на) _____ (наименование учреждения



	образования, организации)
Прайшоў (ла) поўны курс тэарэтычнага і вытворчага навучання і здаў (ла) кваліфікацыйны экзамен з адзнакай	Прошел (ла) полный курс теоретического и производственного обучения и сдал (а) квалификационный экзамен с отметкой _____
(у балах па 10-бальнай шкале)	(в баллах по 10-балльной шкале)
Пробная кваліфікацыйная работа	Пробная квалификационная работа
(у балах па 10-бальнай шкале)	(в баллах по 10-балльной шкале)
Рашэннем кваліфікацыйнай камісіі ад ____ 20__ г., пратакол N ____	Решением квалификационной комиссии от ____ 20__ г., протокол N ____
(прозвішча, ініцыялы)	(фамилия, инициалы)
прысвоены (а) _____	присвоен (а) _____
(кваліфікацыйны разрад, клас, катэгорыя)	(квалификационный разряд, класс, категория)
па прафесіі _____	по профессии _____
(назва прафесіі)	(наименование профессии)
Старшыня кваліфікацыйнай камісіі _____	Председатель квалификационной комиссии _____
(подпіс) _____ (ініцыялы, прозвішча)	(подпись) _____ (инициалы, фамилия)
Кіраўнік установы адукацыі (арганізацыі) _____	Руководитель учреждения образования (организации) _____
(подпіс) _____ (ініцыялы, прозвішча)	(подпись) _____ (инициалы, фамилия)
М.П. _____	М.П. _____
Выдадзена ____ 20__ г., горад _____	Выдано ____ 20__ г., город _____
Рэгістрацыйны N _____	Регистрационный N _____



Приложение 51  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки,  
подготовительного отделения, подготовительных курсов

(полное наименование государственного органа)	(дакладная назва дзяржаўнага органа)
(полное наименование учреждения образования)	(дакладная назва ўстановы адукацыі)
СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ N 00000000	ПАСВЕДЧАННЕ АБ ЗАКАНЧЭННІ ФАКУЛЬТЭТА ДАВУЗАЎСКАЙ ПАДРыхтоўкі, ПАДРыхтоўчага АДДЗЯЛЕННЯ, ПАДРыхтоўчых КУРСАЎ N 00000000
Выдано _____ (фамилия,	Выдадзена _____ (прозвішча, імя,
собственное имя, отчество (если таковое имеется)	імя па бацьку (калі такое ёсць)
(гражданство)	(грамадзянства)
В том, что он (она) с _____ 20__ г. по _____ 20__ г. прошел (ла) и успешно завершил (а) обучение на _____	У тым, што ён (яна) з _____ 20__ г. па _____ 20__ г. прайшоў (ла) і паспяхова скончыў (ла) навучанне на _____
	(факультэт давузаўскай падрыхтоўкі



(факультет довузовской подготовки (подготовительное отделение), подготовительные курсы)	(падрыхтоўчае аддзяленне), падрыхтоўчыя курсы)
(профиль образования)	(профіль адукацыі)
(сдал(а) выпускные экзамены и зачеты	(здаў(ла) выпускныя экзамены і
со следующими отметками (прошел(ла) обучение по следующим учебным предметам)	залікі з наступнымі адзнакамі (прайшоў(ла) навучанне па наступным вучэбным прадметам)
1 _____	1 _____
2 _____	2 _____
3 _____	3 _____
4 _____	4 _____
5 _____	5 _____
6 _____	6 _____
7 _____	7 _____
Руководитель учреждения образования _____ (подпись) (инициалы, фамилия)	Кіраўнік установы адукацыі _____ (подпіс) (ініцыялы, прозвішча)
Декан (начальник) ФДП (заведующий подготовительным отделением, подготовительными курсами) _____ (подпись) (инициалы, фамилия)	Дэкан (начальнік) ФДП (загадчык падрыхтоўчага аддзялення, падрыхтоўчых курсаў) _____ (подпіс) (ініцыялы, прозвішча)
Регистрационный N _____	Рэгістрацыйны N _____
Дата выдачи _____	Дата выдачы _____
М.П.	М.П.



Приложение 52  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о  
дополнительном образовании детей и молодежи

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  ПАСВЕДЧАННЕ АБ ДАДАТКОВАЙ АДУКАЦЫІ ДЗЯЦЕЙ І МОЛАДЗІ  А N 0000000	РЕСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ  А N 0000000
Гэтае пасведчанне выдадзена _____	Настоящее свидетельство выдано _____
(прозвішча, імя, імя па бацьку (калі такое ёсць)	(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)
у тым, што ён (яна) у 20__ годзе паступі__ у	в том, что он (она) в 20__ году поступил_ в
(назва ўстановы)	(название учреждения)
ў 20__ годзе скончыў (ла) навучанне па адукацыйнай праграме дадатковай адукацыі дзяцей і моладзі _____	и в 20__ году закончил (а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи _____
па профілі (накірунку дзейнасці) _____	по профилю (направлению деятельности) _____



Кіраўнік установы адукацыі, іншай арганізацыі _____ Сакратар установы адукацыі, іншай арганізацыі _____ М.П.	Руководитель учреждения образования, иной организации _____ Секретарь учреждения образования, иной организации _____ М.П.
Дата выдачы __ _____ 20__ г. Рэгістрацыйны N _____	Дата выдачи __ _____ 20__ г. Регистрационный N _____

Приложение 53  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец свидетельства о дополнительном образовании  
детей и молодежи  
(для иностранных граждан на английском языке)

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ	REPUBLIC OF BELARUS
СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ	CERTIFICATE OF ADDITIONAL EDUCATION FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE
A N 0000000	A No. 0000000
Настоящее свидетельство выдано _____	This certificate is issued to _____
в том, что он (она) в 20__ году	to certify that he (she) in 20__



поступил_ в _____	entered _____
(название учреждения)	(name of institution)
_____ и в _____	
20__ году закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи _____	and in 20__ completed his (her) training according to the academic curriculum of additional education for children and young people _____
_____	
по профилю (направлению деятельности) _____	in the field of _____
_____	
_____	
Руководитель учреждения образования, иной организации _____	Head of the Institution of education and other organization
Секретарь учреждения образования, иной организации _____	Secretary of the Institution of education, other organization
_____	
М.П.	Seal
Дата выдачи __ _____ 20__ г.	Date of issue _____ __, 20__
Регистрационный N _____	Registration No. _____

Приложение 54  
к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194

Образец справки об обучении



\_\_\_\_\_

(полное официальное наименование учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность)

\_\_\_\_\_

СПРАВКА ОБ ОБУЧЕНИИ  
А N 0000000

Выдана \_\_\_\_\_  
(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))  
в том, что он (она) осваивал(а) \_\_\_\_\_  
(наименование образовательной программы)

\_\_\_\_\_

с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Справка выдана в связи с отчислением

\_\_\_\_\_

(основания отчисления, дата и номер решения)

Руководитель учреждения образования,  
иной организации, индивидуального  
предпринимателя \_\_\_\_\_

(подпись)  
М.П.

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

УТВЕРЖДЕНО  
Постановление  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 N 194



## ИНСТРУКЦИЯ О ПОРЯДКЕ ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ, УЧЕТА И ВЫДАЧИ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ, ЗОЛОТОЙ, СЕРЕБРЯНОЙ МЕДАЛЕЙ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ

(в ред. [постановления](#) Минобразования от 01.08.2012 N 92)

### ГЛАВА 1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Настоящая Инструкция определяет порядок заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении, дубликатов документов об образовании (приложений к ним, документов об обучении).

(в ред. [постановления](#) Минобразования от 01.08.2012 N 92)

2. Бланки документов об образовании, документов об обучении являются бланками строгой отчетности.

3. Документы об образовании, документы об обучении выдаются в соответствии с приказом руководителя учреждения образования об отчислении.

### ГЛАВА 2 ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПОРЯДКУ ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ

4. Заполнение бланков документов об образовании, документов об обучении производится от руки, каллиграфическим почерком, синими или черными чернилами, без исправлений и подчисток. Заполнение бланков документов об обучении, свидетельства о повышении квалификации может осуществляться также печатным способом.

5. Документы об образовании оформляются на белорусском и русском языках, а отдельные документы об образовании, документы об обучении, выдаваемые иностранным гражданам и лицам без гражданства, временно пребывающим или временно проживающим в Республике Беларусь, получившим образование в Республике Беларусь, оформляются на русском, белорусском, английском, французском или испанском языке по их выбору.

6. До заполнения бланка документа об образовании и приложения к нему, документа об обучении их тексты на иностранном языке должны быть тщательно выверены и заверены переводчиком. Имя обучающегося - иностранного гражданина на русском языке указывается на основании представленного этим выпускником нотариально заверенного перевода документа, удостоверяющего личность.

### ГЛАВА 3



## ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВ ОБ ОБЩЕМ БАЗОВОМ ОБРАЗОВАНИИ, АТТЕСТАТОВ ОБ ОБЩЕМ СРЕДНЕМ ОБРАЗОВАНИИ

7. Свидетельство об общем базовом образовании и свидетельство об общем базовом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

"Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь  
Министерство образования Республики Беларусь";  
"Пасведчанне аб агульнай базавай адукацыі  
Свидетельство об общем базовом образовании".

Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об общем базовом образовании - черный, для свидетельства об общем базовом образовании с отличием - золотой. На внутренней стороне документа об общем базовом образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах - на белорусском языке, на третьей и четвертой - на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве об общем базовом образовании серия и номер пишутся красным цветом. В свидетельстве об общем базовом образовании с отличием слова "з адзнакай", "с отличием" также пишутся красным цветом.

8. Аттестат об общем среднем образовании, аттестат об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой (серебряной) медалью представляет собой лист размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом серого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

"Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь  
Министерство образования Республики Беларусь";  
"Атэстат аб агульнай сярэдняй адукацыі  
Аттестат об общем среднем образовании".

Цвет изображения герба и надписи для аттестата об общем среднем образовании - темно-синий, для аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью - серебряный, для аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью - золотой. На внутренней стороне аттестата об общем среднем образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах - на белорусском языке, на третьей и четвертой - на русском языке в соответствии с установленным образцом. В аттестате об общем среднем образовании серия и номер пишутся красным цветом.

9. Золотая (серебряная) медаль, выдаваемая вместе с аттестатом об общем среднем образовании особого образца, изготавливается из меди и имеет форму правильного круга диаметром 40 мм. На



лицевой стороне медали размещено рельефное изображение Государственного герба Республики Беларусь. По окружности надпись - "Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь". На оборотной стороне медали в верхней части размещено изображение солнца с расходящимися ровными лучами, под солнцем - рельефное изображение раскрытой книги, внизу по окружности - изображение двух пальмовых ветвей. Все изображения на медали выпуклые. Края медали окаймлены бортиком. Боковая поверхность медали гладкая.

Медаль "золотая" покрывается нитридом титана ионно-плазменным напылением.

Медаль "серебряная" покрывается титаном ионно-плазменным напылением.

Золотая медаль выдается в футляре красного цвета, серебряная медаль - в футляре синего цвета. Размеры футляра соответствуют размерам медалей (золотой, серебряной).

10. При заполнении бланков свидетельств об общем базовом образовании (далее - документы об общем базовом образовании) и аттестатов об общем среднем образовании (далее - документы об общем среднем образовании):

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии со свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение на II ступени общего среднего образования, и год окончания обучения - для документа об общем базовом образовании;

после слов "Настоящий аттестат выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии с документом, удостоверяющим личность, или свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь либо свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь (в случае отсутствия документа, удостоверяющего личность) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение на III ступени общего среднего образования, и год окончания обучения - для документа об общем среднем образовании;

после слов "окончивше\_\_ в 20\_\_ году" пишется полное официальное наименование учреждения общего среднего образования или иного учреждения образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, специальной общеобразовательной школы (специальной общеобразовательной школы-интерната) в точном соответствии с уставом учреждения образования (далее, если не указано иное, - полное официальное наименование) или наименование структурного подразделения учреждения высшего образования, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования, и официальное наименование учреждения высшего



образования. При этом допускается использование сокращенного официального его наименования;  
после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется "не изучал(а)", обучающимся, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам "Физическая культура и здоровье" и "Трудовое обучение", делается запись "освобожден(а)", а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью или по учебному предмету "Адаптивная физическая культура" - "зачтено";

в бланки документов об общем базовом образовании, выдаваемых обучающимся в базовой школе - колледже искусств, средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, после учебного предмета "Физическая культура и здоровье" от руки производится запись учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства. После названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

в бланки документов об общем среднем образовании, выдаваемых обучающимся в средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, после учебного предмета "Допризывная и медицинская подготовка" от руки производится запись учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства. После названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

без выставления отметок производится запись названий усвоенных учебных программ факультативных занятий.

В документах об общем среднем образовании в графе средний балл аттестата пишется средний балл аттестата, который определяется по десятибалльной шкале (с точностью до десятых долей единицы).

11. Документ об общем базовом образовании, документ об общем среднем образовании подписываются руководителем учреждения образования, заместителем руководителя учреждения образования и классным руководителем.

12. На отведенных в бланках местах документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании указываются число, месяц и год выдачи документа об общем базовом образовании, документа об общем среднем образовании, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения общего среднего образования, специальной общеобразовательной школы (специальной общеобразовательной школы-интерната) или учреждения высшего образования.

#### ГЛАВА 4

#### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

13. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о



профессионально-техническом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, а под ним - слово "ДЫПЛОМ". Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова "ДЫПЛОМ" черный, на дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием - золотой.

На внутренних сторонах диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием слова "з адзнакай", "с отличием" пишутся красным цветом.

14. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о профессионально-техническом образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой листы размером в сложенном виде 200 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДИПЛОМ". Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова "ДИПЛОМ" черный, на дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием - золотой.

На внутренних сторонах диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием слова "с отличием" пишутся красным цветом.

15. При заполнении бланков дипломов о профессионально-техническом образовании:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства,



которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

после слов "в том, что он (она)" указывается дата поступления в учреждение образования, реализующее образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов "поступил\_\_ в" пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования (для тех, кто обучался в двух и более таких учреждениях образования, указывается полное официальное наименование того учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения, и дата поступления);

после слова "и" указывается дата окончания учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов "окончил\_\_ полный курс" пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении образования, реализующем образовательные программы профессионально-технического образования, в зависимости от типа учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, слова "названного учреждения образования";

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы профессионально-технического образования, полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, которое обучающийся оканчивает;

после слов "по специальности" пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов "Решением государственной квалификационной комиссии от" указываются число, месяц и год решения государственной квалификационной комиссии в соответствии с протоколом заседания, а также фамилия (в дательном падеже) и инициалы обучающегося;

после слов "присвоена квалификация" пишется наименование(я) квалификации(й) с указанием квалификационного разряда (класса, категории), который(е) присвоен(ы) обучающемуся.

16. В дипломе о профессионально-техническом образовании, выдаваемом лицу, обучающемуся на основе:

общего среднего образования, перед словами "общего среднего образования" пишутся слова "на основе";

общего базового образования с получением общего среднего образования, перед словами "общего среднего образования" пишутся слова "с получением";

общего базового образования без получения общего среднего образования, перед словами "общего среднего образования" пишутся слова "без получения".

17. На внутренней левой стороне бланка диплома о профессионально-техническом образовании,



выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм.

18. Диплом о профессионально-техническом образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, руководителем и заместителем руководителя учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования. На отведенных в бланке диплома о профессионально-техническом образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

19. К диплому о профессионально-техническом образовании прилагается выписка итоговых отметок успеваемости по одной из форм согласно [приложениям 1 - 4](#).

20. Выписка итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка диплома о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) образования, реализующего(их) образовательные программы профессионально-технического образования, в котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия учебных предметов и других видов учебной деятельности, а также общее количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

итоговая отметка в баллах по каждому учебному предмету прописью.

Для иностранных граждан выписка итоговых отметок успеваемости печатается и заполняется на языке оформления диплома о профессионально-техническом образовании.

21. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается руководителем и заместителем руководителя учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

В выписке итоговых отметок успеваемости на отведенных местах указываются число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок успеваемости, регистрационный номер диплома о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

## ГЛАВА 5

### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

22. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с



отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДЫПЛОМ" серебряного цвета, на дипломе о среднем специальном образовании с отличием - слово "ДЫПЛОМ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о среднем специальном образовании" отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова "Республика Беларусь" и "Диплом о среднем специальном образовании с отличием" отпечатаны краской бронзового цвета. В дипломе с отличием слова "з адзнакай", "с отличием" пишутся красным цветом.

23. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании и диплома о среднем специальном образовании с отличием посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДИПЛОМ" серебряного цвета, на дипломе о среднем специальном образовании с отличием - слово "ДИПЛОМ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о среднем специальном образовании" отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова "Республика Беларусь" и "Диплом о среднем специальном образовании с отличием" отпечатаны краской бронзового цвета. В дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова "с отличием" пишутся красным цветом.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о среднем специальном образовании.

24. При заполнении бланка диплома о среднем специальном образовании:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства,



которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

после слов "в том, что" пишется слово "он" или "она" и указывается год поступления в учреждение образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования;

после слов "поступил\_\_ в" пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования. Для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, указываются полное официальное наименование того учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения, и год этого поступления;

после слов "и в" указывается год окончания учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования;

после слов "окончил\_\_ полный курс" пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении образования, реализующем образовательные программы среднего специального образования, слова "названного учреждения";

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, который обучающийся оканчивает;

после слов "по специальности" пишется наименование специальности (направление специальности) в соответствии с учебным планом;

после слов "Решением государственной квалификационной комиссии от" указываются число, месяц и год решения государственной квалификационной комиссии согласно протоколу ее заседания;

после слов "присвоена квалификация" пишется наименование квалификации.

25. Диплом о среднем специальном образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, руководителем учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, и секретарем государственной квалификационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома о среднем специальном образовании местах указываются город, в котором находится учреждение образования, реализующее образовательные программы среднего специального образования, число, месяц и год выдачи документа о среднем специальном образовании, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома о среднем специальном образовании, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм.

26. К диплому о среднем специальном образовании прилагается выписка из



зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно [приложениям 5 - 8](#).

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка диплома о среднем специальном образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося;

наименование специальности (направления специальности, специализации) в соответствии с учебным планом специальности;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) образования, реализующего(их) образовательные программы среднего специального образования, в котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия учебных дисциплин и факультативных занятий, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности (направления специальности, специализации) и полученные по ним отметки, зачеты;

название практики, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности и полученные по ним отметки, зачеты;

наименование присвоенной квалификации по рабочей профессии (разряд, класс, категория);

названия учебных дисциплин, по которым сдан(ы) государственный(е) экзамен(ы) или государственный экзамен по специальности (направлению специальности, специализации), и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы) и полученная при защите отметка.

При заполнении выписки количество учебных часов, отведенных на изучение учебных дисциплин, указывается цифрами, отметки - прописью, а отметки по государственному(ым) экзамену(ам) или государственному экзамену по специальности (направлению специальности) - цифрами и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на языке оформления документа о среднем специальном образовании.

27. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, и секретарем учебной части.

В выписке из зачетно-экзаменационной ведомости на отведенных местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, реализующее образовательные программы среднего специального образования, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер диплома о среднем специальном образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования.

## ГЛАВА 6

### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ И



## ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ

28. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДЫПЛОМ" серебряного цвета, на дипломе о высшем образовании с отличием - слово "ДЫПЛОМ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о высшем образовании" - краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова "Республика Беларусь" и "Диплом о высшем образовании с отличием" отпечатаны краской золотого цвета.

29. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДИПЛОМ" серебряного цвета, на дипломе о высшем образовании с отличием - слово "ДИПЛОМ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о высшем образовании" отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова "Республика Беларусь" и "Диплом о высшем образовании с отличием" отпечатаны краской золотого цвета. В дипломе о высшем образовании с отличием слова "с отличием" пишутся красным цветом.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о высшем образовании.

30. Диплом магистра представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета, размером в развернутом виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома магистра посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДЫПЛОМ МАГІСТРА" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов магистра выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом магистра"



отпечатаны краской вишневого цвета.

31. Диплом магистра, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома магистра посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДИПЛОМ МАГИСТРА" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов магистра выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом магистра" отпечатаны краской вишневого цвета.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома магистра.

32. При заполнении бланков диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

после слов "в том, что" пишется слово "он" или "она" и указывается год поступления в учреждение высшего образования;

после слов "поступил\_\_ в" пишется полное официальное наименование учреждения высшего образования (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, - полное официальное наименование того учреждения высшего образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения);

после слов "и в" указывается год окончания учреждения высшего образования;

после слов "окончил\_\_ полный курс" пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении высшего образования, в зависимости от типа учреждения высшего образования слова "названного университета", "названной академии", "названной консерватории", "названного института", "названного высшего колледжа";

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, полное официальное наименование учреждения высшего образования, которое обучающийся оканчивает;

после слов "по специальности" в именительном падеже в кавычках пишется наименование специальности или направление специальности в соответствии с учебным планом по специальности;



после слов "Решением государственной экзаменационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы обучающегося;

после слов "присвоена квалификация" пишется наименование квалификации.

Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием подписываются председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланках диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи документа о высшем образовании, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома о высшем образовании, диплома о высшем образовании с отличием, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм. Диплом подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и деканом (начальником) факультета.

33. При заполнении бланка диплома магистра:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

после слов "в том, что" пишется слово "он" или "она" и указывается год поступления в магистратуру учреждения высшего образования;

после слов "поступил\_\_ в магистратуру" пишется полное официальное наименование учреждения высшего образования (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, - полное официальное наименование того учреждения высшего образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения);

после слов "и в" указывается год окончания магистратуры учреждения высшего образования;

после слов "окончил\_\_ магистратуру" пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении высшего образования, в зависимости от типа учреждения высшего образования слова "названного университета", "названной академии", "названной консерватории", "названного института";

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, полное официальное



наименование учреждения высшего образования, в котором обучающийся оканчивает магистратуру;  
после слов "по специальности" в именительном падеже в кавычках пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом по специальности II ступени высшего образования (магистратура);

после слов "Решением государственной экзаменационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы обучающегося;

после слов "присвоена степень магистра" указывается степень в соответствии с Общегосударственным классификатором Республики Беларусь "Специальности и квалификации".

34. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома магистра местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи диплома магистра, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома магистра, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и деканом (начальником) факультета.

35. К диплому о высшем образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 9 - 12.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о высшем образовании, приложением к которому она является;  
фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося;  
полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) высшего образования и наименование(я) факультета(ов), в (на) котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

наименование специальности или направления специальности и специализации или направления специализации в соответствии с учебным планом специальности по последнему месту обучения;

названия изученных и аттестованных учебных дисциплин, названия учебных дисциплин, по которым выполнены и аттестованы курсовые проекты (работы), названия пройденных и аттестованных практик, названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены в соответствии с учебным планом по специальности или направлению специальности, вносятся согласно приведенным формам (учебные дисциплины (факультативы, спецкурсы и др.) могут дополнительно отмечаться записью в скобках "(факультатив)", "(спецкурс)" и другие, если по указанным дисциплинам не предусмотрена аттестация, то в графе "экзамен, зачет" производится запись "прослушан");

название темы выполненной дипломной работы (проекта), магистерской диссертации и отметка по



результатам ее (его) защиты.

При заполнении выписки из зачетно-экзаменационной ведомости общее количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки - цифрой и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на языке оформления диплома о высшем образовании.

36. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения высшего образования, деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

На отведенных в выписке из зачетно-экзаменационной ведомости местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер диплома о высшем образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

## ГЛАВА 7

### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПОСЛЕВУЗОВСКОМ ОБРАЗОВАНИИ

37. Диплом исследователя представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина коричневого цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома исследователя посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДЫПЛОМ ДАСЛЕДЧЫКА" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома исследователя, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом исследователя" отпечатаны краской коричневого цвета.

38. Диплом исследователя, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина коричневого цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома исследователя, полиграфическим способом черным цветом размещен текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом исследователя" отпечатаны краской коричневого цвета. Обратная сторона не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома исследователя.

39. При заполнении бланка диплома исследователя:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое



имеется) выпускника аспирантуры (адъюнктуры) в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

(после слов "в том, что \_\_\_\_\_ в" пишется год поступления в  
он (она)

аспирантуру (адъюнктуру), а после слов "поступил(а) в аспирантуру (адъюнктуру)" - полное официальное наименование учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, а для лиц, обучавшихся в двух и более учреждениях образования, организациях, реализующих образовательные программы послевузовского образования, указывается полное наименование того учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, в аспирантуру (адъюнктуру) которой обучающийся поступил в начале обучения. Далее по тексту указывается год окончания аспирантуры (адъюнктуры), затем для лиц, обучавшихся в одном учреждении образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования, - слова "названного университета", "названной академии", "названного института", "названной организации", "названного центра", а для обучавшихся в двух и более учреждениях образования, организациях, реализующих образовательные программы послевузовского образования, или в учреждении, организации, сменившей наименование, - полное наименование учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, в которой выпускник окончил аспирантуру (адъюнктуру);

после слов "по специальности(ям)" пишется шифр и полное название специальности и отрасли науки в соответствии с номенклатурой специальностей научных работников Республики Беларусь, утвержденной Высшей аттестационной комиссией Республики Беларусь, в соответствии с которыми проходило обучение в аспирантуре (адъюнктуре) и сдан кандидатский экзамен по специальной дисциплине. Если кандидатский экзамен сдан по двум специальным дисциплинам, указываются шифры и полные названия обеих специальностей;

после слов "Решением государственной аттестационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения государственной аттестационной комиссией и номер протокола ее заседания, на котором принято данное решение, а также фамилия и инициалы выпускника, которому присвоена



научная квалификация "Исследователь";

после слов "присвоена научная квалификация "Исследователь" в области" пишется отрасль науки, в соответствии со специальностью (специальностями) которой осуществлялось обучение в аспирантуре (адъюнктуре).

40. Диплом исследователя подписывается председателем государственной аттестационной комиссии, руководителем учреждения образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования, и секретарем государственной аттестационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома исследователя местах указываются название города, в котором находятся учреждение образования, организация, реализующие образовательные программы послевузовского образования, число, месяц и год выдачи диплома исследователя, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома исследователя, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография выпускника размером 30 x 40 мм.

## ГЛАВА 8

### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ, СВИДЕТЕЛЬСТВ О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ

41. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина зеленого цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДИПЛОМ АБ ПЕРАПАДРЫХТОЎЦЫ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о переподготовке" отпечатаны краской зеленого цвета.

42. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина зеленого цвета, размером в развернутом виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДИПЛОМ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о переподготовке"



отпечатаны краской зеленого цвета.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о переподготовке.

43. При заполнении бланка диплома о переподготовке:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов "в том, что" пишется слово "он" или "она" и указывается дата поступления в учреждение дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слов "поступил\_\_ и" указывается дата окончания учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слова "окончил\_\_" пишется полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слов "по специальности переподготовки" пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки;

после слов "Решением государственной экзаменационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слов "присвоена квалификация" пишется наименование квалификации.



44. Диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования и на уровне высшего образования подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома о переподготовке местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), число, месяц и год выдачи документа о переподготовке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

На внутренней левой стороне бланка документа о переподготовке, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Документ о переподготовке подписывается председателем государственной аттестационной комиссии, руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и секретарем государственной аттестационной комиссии.

45. К диплому о переподготовке на уровне среднего специального и на уровне высшего образования прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно [приложениям 13, 14](#).

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о переподготовке, приложением к которому она является, фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование),



в котором слушатель освоил содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошел итоговую аттестацию, с указанием срока получения образования в нем;

наименование специальности переподготовки, по которой слушатель получил образование в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки;

названия учебных дисциплин, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки и полученные по ним отметки;

названия стажировок (практик), общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы);

названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены, и полученные по ним отметки;

наименование присвоенной квалификации.

При заполнении выписки из зачетно-экзаменационной ведомости количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки - цифрой и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на английском языке.

46. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) и секретарем данного учреждения образования.

На отведенных в выписке из зачетно-экзаменационной ведомости местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер документа о



переподготовке, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

47. Свидетельство о повышении квалификации представляет собой лист размером в сложенном виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "ПАСВЕДЧАННЕ АБ ПАВЫШЭННІ КВАЛІФІКАЦЫІ", "СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о повышении квалификации зеленый.

На внутренней стороне свидетельства о повышении квалификации полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о повышении квалификации номер пишется красным цветом.

48. При заполнении бланка свидетельства о повышении квалификации руководящих работников и специалистов:

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

указываются даты начала и окончания повышения квалификации;

после слов "повышал\_\_ квалификацию в" пишется полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов);

после слова "по" пишется наименование учебной программы повышения квалификации;

после слов "выполнил\_\_ полностью учебно-тематический план образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов в объеме" указывается общее количество учебных часов;

после слов "по следующим разделам, темам (учебным дисциплинам)" указываются перечень разделов, тем (учебных дисциплин) и соответствующее общее количество учебных часов;

после слов "и прошел(ла) итоговую аттестацию в форме" указывается форма итоговой аттестации;



после слов "с отметкой" пишется полученная отметка.

49. Свидетельство о повышении квалификации подписывается руководителем и секретарем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов).

На отведенных в бланке свидетельства о повышении квалификации местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иная организация, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующая образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов), число, месяц и год выдачи свидетельства о повышении квалификации, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования (организации).

На внутренней левой стороне бланка документа о повышении квалификации, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Документ о повышении квалификации подписывается руководителем и секретарем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов).

## ГЛАВА 9

### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ

50. Свидетельство о специальном образовании представляет собой лист размером в развернутом виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

"Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь  
Министерство образования Республики Беларусь";  
"Пасведчанне аб спецыяльнай адукацыі  
Свидетельство о специальном образовании".



Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о специальном образовании черный. На внутренней стороне документа о специальном образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах - на белорусском языке, на третьей и четвертой - на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве о специальном образовании номер пишется красным цветом.

51. При заполнении бланка свидетельства о специальном образовании:

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии со свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение по образовательной программе специального образования на уровне общего среднего образования для лиц с интеллектуальной недостаточностью, и год окончания обучения;

после слов "окончивше\_\_ в 20\_\_ году" пишется полное официальное наименование учреждения образования в точном соответствии с уставом учреждения образования;

после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется "не изучал(а)". Обучающимся, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам "Физическая культура и здоровье" и "Трудовое обучение", делается запись "освобожден(а)", а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью, по учебному плану второго отделения вспомогательной школы (вспомогательной школы-интерната) для детей с интеллектуальной недостаточностью и соответствующим учебным программам по учебным предметам, по учебному плану центра коррекционно-развивающего обучения и реабилитации для учащихся с тяжелыми и (или) множественными физическими и (или) психическими нарушениями и соответствующим учебным программам по учебным предметам центра коррекционно-развивающего обучения и реабилитации по всем учебным предметам - "зачтено".

52. Свидетельство о специальном образовании подписывается руководителем учреждения образования, заместителем руководителя учреждения образования и классным руководителем.

На отведенных в бланке свидетельства о специальном образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать учреждения образования.

## ГЛАВА 10

### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О СТАЖИРОВКЕ РУКОВОДЯЩИХ



## РАБОТНИКОВ И СПЕЦИАЛИСТОВ

53. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов представляет собой лист размером в развернутом виде 150 x 205 мм серо-голубого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "ПАСВЕДЧАННЕ АБ СТАЖЫРОЎЦЫ", "СВИДЕТЕЛЬСТВО О СТАЖИРОВКЕ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов голубой.

На внутренней стороне свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов полиграфическим способом синим цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о стажировке руководящих работников и специалистов номер пишется красным цветом.

54. При заполнении бланка свидетельства о стажировке:

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов "в том, что он\_\_" указываются сроки и форма прохождения стажировки "с \_\_\_\_ 20\_\_ по \_\_\_\_ 20\_\_ прош\_\_ стажировку в \_\_\_\_\_ форме получения образования в";

после слов "форме получения образования в" пишется название учреждения образования (организации), в котором реализовывалась образовательная программа стажировки руководящих работников и специалистов;

после слов "в (на)" пишется структурное подразделение (кафедра, отдел), в котором реализовывалась образовательная программа стажировки руководящих работников и специалистов;

перед словами "выполнил\_\_ полностью образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов в объеме \_\_ учебных часов и прош\_\_ итоговую аттестацию в форме защиты отчета о результатах стажировки" пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь,



для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь).

55. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

На отведенных в бланке свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов местах указываются название города, в котором находится учреждение образования (организация), реализующее(ая) образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов, число, месяц и год выдачи свидетельства о стажировке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

56. На внутренней стороне бланка свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

## ГЛАВА 11

### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ УДОСТОВЕРЕНИЯ О СПЕЦИАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКЕ

57. Удостоверение о специальной подготовке представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленную из ледерина красно-кирпичного цвета, размером в развернутом виде 145 x 190 мм. На лицевой стороне удостоверения о специальной подготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ПАСВЕДЧАННЕ", "УДОСТОВЕРЕНИЕ" серебряного цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах удостоверения о специальной подготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номера удостоверения о специальной подготовке выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Удостоверение о специальной подготовке" отпечатаны краской красно-кирпичного цвета.

58. Бланки удостоверений о специальной подготовке изготавливаются централизованно через Министерство юстиции Республики Беларусь.

59. Заполнение бланков удостоверений о специальной подготовке производится Институтом переподготовки и повышения квалификации судей, работников прокуратуры, судов и учреждений юстиции Белорусского государственного университета.

60. Удостоверение о специальной подготовке регистрируется в книге учета и выдачи документов об обучении, которая прошнуровывается, пронумеровывается и скрепляется печатью Института



переподготовки и повышения квалификации судей, работников прокуратуры, судов и учреждений юстиции Белорусского государственного университета.

## ГЛАВА 12

### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О ПРИСВОЕНИИ КВАЛИФИКАЦИОННОГО РАЗРЯДА (КЛАССА, КАТЕГОРИИ) ПО ПРОФЕССИИ

61. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии представляет собой лист размером в развернутом виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета на белорусском языке, а также книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина синего цвета, размером в развернутом виде 150 x 205 мм на русском языке. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "ПАСВЕДЧАННЕ АБ ПРЫСВАЕННІ КВАЛІФАЦЫЙНАГА РАЗРАДА (КЛАСА, КАТЭГОРЫІ) ПА ПРАФЕСІІ", "СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИСВОЕНИИ КВАЛИФИКАЦИОННОГО РАЗРЯДА (КЛАССА, КАТЕГОРИИ) ПО ПРОФЕССИИ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии зеленый, а на твердой обложке - золотого цвета.

На внутренней стороне свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии номер пишется красным цветом.

62. При заполнении бланка свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии:

после слова "Выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих) и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

указываются даты начала и окончания подготовки, переподготовки, повышения квалификации по профессии;



после слов "обучался(ась) по образовательной программе" пишется наименование соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам);

после слов "по профессии" пишется наименование профессии слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам) и прошедшего итоговую аттестацию;

после слов "в (на)" пишется полное официальное наименование учреждения образования (организации);

после слов "Прошел(ла) полный курс теоретического и производственного обучения и сдал(а) квалификационный экзамен с отметкой" пишется полученная отметка;

после слов "Пробная квалификационная работа" указывается отметка, полученная за пробную квалификационную работу;

после слов "Решением квалификационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения квалификационной комиссией согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слова "присвоен(а)" указывается присвоенный(ая) квалификационный разряд, класс, категория.

после слов "по профессии" пишется наименование профессии слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам).

63. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии подписывается председателем квалификационной комиссии и руководителем учреждения образования (организации).

На отведенных в бланке свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, название города, в котором находится учреждение образования (организация), регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

64. На внутренней стороне бланка свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте



наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам) и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

### ГЛАВА 13

#### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ

65. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов представляет собой лист размером 150 x 205 мм в сложенном виде серо-голубого цвета. На лицевой стороне обложки сверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "СВИДЕТЕЛЬСТВО", "ПАСВЕДЧАННЕ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов черный.

На внутренней стороне свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на правой стороне страницы на белорусском языке, на левой - на русском языке в соответствии с установленным образцом.

В свидетельстве об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов номер пишется красным цветом.

66. При заполнении бланка свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов:

вверху свидетельства пишется наименование государственного органа, в подчинении которого находится государственное учреждение образования, наименование учреждения образования, для частного учреждения образования - только наименование частного учреждения образования;

после надписи "СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ", "ПАСВЕДЧАННЕ АБ ЗАКАНЧЭННІ ФАКУЛЬТЭТА ДАВУЗАЎСКАЙ ПАДРЫХОЎКІ, ПАДРЫХОЎЧАГА АДДЗЯЛЕННЯ, ПАДРЫХОЎЧЫХ КУРСАЎ" указываются серия и номер бланка свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов;

после слова "Выдано" пишутся фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется)



обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

ниже указывается гражданская принадлежность слушателя (для иностранных граждан);

после слов "В том, что он (она)" указываются сроки обучения на факультете довузовской подготовки, подготовительном отделении, подготовительных курсах;

после слов "прошел(ла) и успешно завершил(а) обучение на" указывается наименование факультета довузовской подготовки (подготовительного отделения), подготовительных курсов;

ниже для завершивших обучение на факультете довузовской подготовки (подготовительном отделении) указывается профиль образования;

ниже для завершивших обучение на факультете довузовской подготовки (подготовительном отделении) пишутся слова "Сдал(а) выпускные экзамены и зачеты со следующими отметками", указываются названия каждого учебного предмета, после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

для завершивших обучение на подготовительных курсах ниже пишутся слова "Прошел(ла) обучение по следующим учебным предметам", указывается название каждого учебного предмета с указанием количества часов в соответствии с учебным планом.

67. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов подписывается руководителем учреждения образования, деканом (начальником) факультета довузовской подготовки (заведующим подготовительным отделением учреждения образования), руководителем подготовительных курсов.

На отведенных в бланке свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

68. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов подписывается руководителем учреждения образования, деканом (начальником) факультета довузовской подготовки (заведующим подготовительным отделением учреждения образования), руководителем подготовительных курсов с указанием инициалов и фамилии.

#### ГЛАВА 14

#### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ



## ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ И ПРИЛОЖЕНИЯ К НЕМУ

69. Свидетельство о дополнительном образовании детей и молодежи представляет собой лист размером в сложенном виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "ПАСВЕДЧАННЕ АБ ДАДАТКОВАЙ АДУКАЦЫІ ДЗЯЦЕЙ І МОЛАДЗІ", "СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи серо-зеленый.

На внутренней стороне свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне страницы на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве о дополнительном образовании детей и молодежи номер пишется красным цветом.

70. При заполнении бланка свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи:

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) лица, освоившего содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

указываются сроки обучения по программе дополнительного образования детей и молодежи;

после слов "поступил\_\_ в" пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи (далее - учреждение образования) (организаций, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующих образовательные программы дополнительного образования детей и молодежи (далее - иная организация);

после слов "закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи" пишется полное название освоенной программы дополнительного образования детей и молодежи;

после слов "по профилю (направлению деятельности)" пишется профиль (направление деятельности) освоенной образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи.

71. Свидетельство о дополнительном образовании детей и молодежи подписывается руководителем и секретарем учреждения образования, иной организации.

На отведенных в бланке свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать учреждения образования, иной организации.

72. К документу о дополнительном образовании детей и молодежи прилагается выписка итоговых отметок успеваемости согласно [приложениям 15, 16](#).

Выписка ведомости итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:



номер бланка свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) учащегося, освоившего содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошедшего итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения образования, иной организации, в которых учащийся освоил содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошел итоговую аттестацию, с указанием срока получения образования в них;

наименование профиля, направления деятельности (отделения), по которому учащийся получил образование в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи;

названия учебных предметов (дисциплин) в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи, и полученные по ним отметки;

названия учебных практик в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи, и полученные по ним отметки.

73. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается руководителем учреждения образования, иной организации и секретарем данного учреждения образования, иной организации.

На отведенных местах в выписке итоговых отметок успеваемости указываются название города, в котором находятся учреждение образования, иная организация, число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок, регистрационный номер свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования, иной организации.

## ГЛАВА 15

### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СПРАВКИ ОБ ОБУЧЕНИИ

74. Бланк справки об обучении представляет собой лист специальной бумаги размером 210 x 297 мм.

В верхней части бланка размещаются данные о полном официальном наименовании учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

По центру бланка типографским способом с отступом 40 мм от верхнего края черным цветом наносится надпись "СПРАВКА ОБ ОБУЧЕНИИ" и красным цветом - серия и номер.

75. При заполнении бланка справки об обучении:

после слова "выдана" пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося, которому выдана справка, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

указывается наименование образовательной программы;



период обучения.

76. Ниже впечатываются дополнительные сведения о лицах, не завершивших образовательные программы.

77. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы общего среднего образования, указываются следующие сведения:

наименование учебных предметов, отметки за определенный период обучения по четвертям, отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования, отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, в базовой школе - колледже искусств, средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, название усвоенных учебных программ факультативных занятий.

78. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы профессионально-технического образования, указываются следующие сведения:

названия учебных предметов, видов учебной деятельности, а также количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования и количество фактически выполненных учебных часов, итоговая отметка в баллах по каждому учебному предмету прописью, сданные экзамены (зачеты).

79. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы среднего специального образования, указываются следующие сведения:

изученные и аттестованные учебные дисциплины, выполненные и аттестованные курсовые проекты (работы), пройденные и аттестованные практики, сданные государственные экзамены, а также общее количество академических часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования в разрезе семестров и количество фактически выполненных учебных часов, сданные экзамены (зачеты).

80. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы высшего образования, указываются следующие сведения:

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) высшего образования и наименование(я) факультета(ов), форма обучения (дневная, заочная, вечерняя; бюджет, платно), наименование специальности(ей) или направления(й) специальности(ей) и специализации(й) в соответствии с учебным планом учреждения(й) высшего образования по специальности(ям) или направлению(ям) специальности(ей), в (на) котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия изученных и аттестованных учебных дисциплин, названия учебных дисциплин, по которым выполнены и аттестованы курсовые проекты (работы), названия пройденных и аттестованных практик, названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены в соответствии с учебным планом по специальности или направлению специальности по последнему месту обучения в разрезе семестров; факультативы, спецкурсы и другие могут дополнительно отмечаться записью в скобках "(факультатив)", "(спецкурс)" и другие, если по указанным дисциплинам не предусмотрена аттестация, то в графе "экзамен, зачет" производится запись "прослушан";



при заполнении справки об обучении общее количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки - цифрой и прописью.

81. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи, указываются следующие сведения:

изученные образовательные области, темы, учебные предметы, учебные дисциплины на повышенном уровне, а также общее количество академических часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебно-программной документацией образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи. Для учащихся детских школ искусств в соответствии с учебным планом итоговая отметка в баллах по образовательным областям, темам, учебным предметам, углубленным дисциплинам на повышенном уровне.

82. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы послевузовского образования, а также дополнительного образования взрослых, дополнительные сведения в бланк справки об обучении не вписываются.

83. Справка об обучении подписывается руководителем учреждения образования.

Для учреждения профессионально-технического образования справка об обучении также подписывается секретарем учебной части, для учреждения среднего специального образования - заведующим отделением, секретарем учебной части, для учреждения высшего образования - деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

84. В нижней части бланка справки об обучении на отведенных местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, иная организация, индивидуальный предприниматель, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, число, месяц и год выдачи справки об обучении, ставится гербовая печать учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

Если обучающийся обучался в нескольких учреждениях образования, то перечисленная информация, кроме фамилии, собственного имени и отчества (если таковое имеется), приводится по каждому учреждению образования на оборотной стороне справки об обучении.

## ГЛАВА 16

### ПОРЯДОК УЧЕТА И ВЫДАЧИ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ И ИХ ДУБЛИКАТОВ

(в ред. постановления Минобразования от 01.08.2012 N 92)

85. Документ об образовании, документ об обучении вручаются персонально обучающемуся под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении.

Документ об образовании, документ об обучении могут выдаваться другому лицу под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении по доверенности, оформленной в установленном порядке, или пересылаться по почте заказным письмом с



уведомлением о вручении.

Пересылка документа об образовании, документа об обучении почтой с доставкой по указанному обучающимся адресу осуществляется только по письменному заявлению обучающегося и за его счет. Подпись обучающегося на заявлении удостоверяется руководителем учреждения образования (организации) или уполномоченным им лицом. В случае направления почтой заявления о пересылке документа об образовании, документа об обучении подлинность подписи обучающегося на заявлении должна быть засвидетельствована нотариусом.

86. Выдаваемые документы об образовании, документы об обучении подлежат регистрации в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении, которые брошюруются, пронумеровываются, скрепляются печатью и хранятся у руководителя учреждения образования (организации) или уполномоченного им лица.

87. В книге учета и выдачи документов об образовании указываются:  
регистрационный номер документа об образовании;  
фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется), идентификационный номер обучающегося;

серия (при наличии) и номер бланка документа об образовании;

год поступления в учреждение образования для получения образования;

год окончания обучения;

дата и номер протокола заседания государственной квалификационной комиссии - для документов о профессионально-техническом образовании, среднем специальном образовании, государственной экзаменационной комиссии - для документов о высшем образовании и документов о переподготовке, государственной аттестационной комиссии - для документов о послевузовском образовании, квалификационной комиссии - для свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии;

факультет - для документов о высшем образовании;

для документов о профессионально-техническом образовании вписываются специальность, квалификация(и) (профессия(и) рабочего, должность(и) служащего);

для документов о среднем специальном, высшем образовании вписываются специальность (направление специальности, специализация) и квалификация;

для документов о переподготовке вписывается специальность;

для документов о послевузовском образовании вписываются шифр и название специальности (специальностей), отрасль науки;

для свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи вписывается профиль (направление деятельности);

отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования и отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, названия усвоенных учебных программ в базовой школе - колледже искусств, средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, факультативных занятий, участие в республиканской олимпиаде по



учебным предметам, профессиональной подготовке - для документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании;

сведения об аттестации в порядке экстерната - для экстернов;

дата выдачи документа об образовании;

данные документа, удостоверяющего личность (серия (при наличии), номер, дата выдачи, наименование государственного органа, его выдавшего (в случае получения диплома по доверенности);

сведения о высылке по почте (номер квитанции и дата отправления) или выдаче по доверенности (номер и дата совершения);

подпись лица, получившего документ об образовании;

сведения (должность, фамилия, инициалы) о лицах, подписавших документы об образовании.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об образовании могут быть указаны иные сведения.

88. В книге учета и выдачи документов об обучении указываются:

серия и номер бланка документа об обучении;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося;

наименования учебных предметов, отметки за определенный период обучения по четвертям, отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования, отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, в базовой школе - колледже искусств, средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, название усвоенных учебных программ факультативных занятий;

номер и дата приказа об отчислении;

подпись лица, получившего документ об обучении.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об обучении могут быть указаны иные сведения.

89. Невыданные документы об образовании и приложения к ним, документы об обучении хранятся в личных делах обучавшихся, если их ведение в учреждении образования (организации) предусмотрено законодательством.

Хранение невыданных документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении обеспечивает руководитель учреждения образования (организации) в определяемом ими порядке.

Копии выданных документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении, заверенные руководителем учреждения образования (организации), хранятся в личных делах обучавшихся, если их ведение в учреждении образования (организации) предусмотрено законодательством.

Копии документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании, а также свидетельств о повышении квалификации, свидетельств о специальном образовании, свидетельств о стажировке руководящих работников и специалистов, удостоверений о специальной подготовке, свидетельств о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, свидетельств об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных



курсов, свидетельств о дополнительном образовании детей и молодежи, справок об обучении в учреждении образования (иной организации, у индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность) не оформляются.

90. При перемене имени обладателя документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) в связи с изменением половой принадлежности выдается документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении) на новое имя в порядке, установленном [подпунктом 6.2.1 пункта 6.2](#) перечня административных процедур, осуществляемых государственными органами и иными организациями по заявлениям граждан, утвержденного Указом Президента Республики Беларусь от 26 апреля 2010 г. N 200 "Об административных процедурах, осуществляемых государственными органами и иными организациями по заявлениям граждан" (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2010 г., N 119, 1/11590).

(п. 90 в ред. [постановления](#) Минобразования от 01.08.2012 N 92)

91. В случае утраты, приведения в негодность документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) выдается его дубликат в порядке, установленном [подпунктом 6.1.1 пункта 6.1](#) перечня административных процедур, осуществляемых государственными органами и иными организациями по заявлениям граждан.

(п. 91 введен [постановлением](#) Минобразования от 01.08.2012 N 92)

92. Документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, дубликат документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) оформляются уполномоченным руководителем учреждения образования (организации), местным исполнительным и распорядительным органом (в случае ликвидации учреждения образования (организации), прекращения деятельности индивидуального предпринимателя) на оформление данной административной процедуры лицом (далее - уполномоченное лицо), индивидуальным предпринимателем на основании сведений, содержащихся в личном деле обучающегося и (или) книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении.

(п. 92 введен [постановлением](#) Минобразования от 01.08.2012 N 92)

93. Для выдачи документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) в связи с изменением половой принадлежности, дубликата документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) используются бланки соответствующих документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении.

(п. 93 введен [постановлением](#) Минобразования от 01.08.2012 N 92)

94. Документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, дубликат документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) заполняются в порядке, установленном для заполнения соответствующих документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении.

(п. 94 введен [постановлением](#) Минобразования от 01.08.2012 N 92)

95. При заполнении дубликата документа об образовании (документа об обучении) в правом



верхнем углу внутренних сторон бланка документа об образовании (документа об обучении) от руки пишется слово "дубликат" на языке бланка документа об образовании (документа об обучении).

При заполнении дубликата приложения к документу об образовании в правом верхнем углу бланка приложения от руки пишется слово "дубликат" на языке бланка приложения.

(п. 95 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

96. Дубликат документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) подписывается руководителем учреждения образования (организации), местного исполнительного и распорядительного органа (в случае ликвидации учреждения образования (организации), прекращения деятельности индивидуального предпринимателя), индивидуальным предпринимателем.

Уполномоченное лицо подписывается в документах об общем базовом образовании и об общем среднем образовании, в свидетельстве о специальном образовании на месте, отведенном для подписи классного руководителя, в документах о профессионально-техническом образовании и приложениях к ним - на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования, в документах о среднем специальном, высшем, дополнительном образовании и приложениях к ним - на месте, отведенном для подписи секретаря (секретаря учреждения образования (организации), декана (начальника) факультета довузовской подготовки (заведующего подготовительным отделением, руководителя подготовительных курсов), секретаря учебной части, секретаря факультета), в дипломе исследователя - на месте, отведенном для подписи секретаря государственной аттестационной комиссии.

В дубликате документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования (организации), кроме документов о профессионально-техническом образовании и приложений к ним, председателя квалификационной (государственной квалификационной, государственной экзаменационной, государственной аттестационной) комиссии, декана (начальника) факультета (руководителя учебного отдела), указываются фамилия и инициалы лиц, подписавших подлинники документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении соответственно.

(п. 96 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

97. Документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, подписывается:

руководителем учреждения образования (организации), местного исполнительного и распорядительного органа (в случае ликвидации учреждения образования (организации), прекращения деятельности индивидуального предпринимателя), индивидуальным предпринимателем;

уполномоченным лицом - в документах об общем базовом образовании и об общем среднем образовании, в свидетельстве о специальном образовании - на месте, отведенном для подписи классного руководителя, в документах о профессионально-техническом образовании и приложениях к ним - на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования, в документах о среднем специальном, высшем и дополнительном образовании - на месте, отведенном для подписи секретаря (секретаря учреждения образования (организации), декана (начальника) факультета довузовской подготовки (заведующего подготовительным отделением, руководителя



подготовительных курсов), секретаря учебной части, секретаря факультета), в дипломе исследователя - на месте, отведенном для подписи секретаря государственной аттестационной комиссии;

заместителем директора (начальника) по учебной (учебно-воспитательной) работе (руководителем структурного подразделения учреждения высшего образования, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования) - в документах об общем базовом образовании, документах об общем среднем образовании, свидетельстве о специальном образовании на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования;

деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) - в документах о высшем образовании, выдаваемых иностранным гражданам, в приложениях к документам о высшем образовании, к диплому о переподготовке на уровне высшего образования, диплому о переподготовке на уровне среднего специального образования;

председателем квалификационной (государственной квалификационной, государственной экзаменационной) комиссии по специальности (направлению специальности, специализации), по которой получило образование лицо, обратившееся за выдачей документа об образовании, документа об обучении, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи документа об образовании (документа об обучении), - в документах о профессионально-техническом, среднем специальном, высшем и дополнительном образовании взрослых;

председателем государственной аттестационной комиссии по отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации, по которой получило образование лицо, обратившееся за выдачей диплома исследователя, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи диплома исследователя.

В случае, если в учреждении образования в год выдачи документа об образовании (документа об обучении) по данной специальности (направлению специальности, специализации), отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации создано несколько комиссий либо комиссия по данной специальности (направлению специальности, специализации), отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации не создана, председатель квалификационной комиссии (государственной квалификационной комиссии, государственной экзаменационной комиссии) по специальности (направлению специальности, специализации), государственной аттестационной комиссии по отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации, уполномоченный подписать документ об образовании (документ об обучении), определяется руководителем учреждения образования (организации).

(п. 97 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

98. Документ об образовании (документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, дубликат документа об образовании (документа об обучении) подлежат регистрации в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении под очередным номером с отметками "дубликат" (для дубликата документа об образовании (документа об обучении)), "повторно выдан" (для документа об образовании (документа об обучении)), выдаваемого в связи с изменением половой принадлежности), и указанием регистрационного номера по книге учета и



выдачи документов об образовании (книге учета и выдачи документов об обучении) того документа об образовании (документа об обучении), взамен которого он выдается.

(п. 98 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

99. В документе об образовании (документе об обучении), выдаваемом в связи с изменением половой принадлежности, в дубликate документа об образовании (документа об обучении) на отведенном в бланке документа об образовании (документа об обучении) месте указываются число, месяц, год выдачи, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании (книге учета и выдачи документов об обучении), в приложении к документу об образовании, выдаваемом в связи с изменением половой принадлежности, дубликate приложения к документу об образовании - число, месяц, год выдачи, регистрационный номер документа об образовании (его дубликата), приложением к которому он является, и ставится печать учреждения образования (организации).

(п. 99 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

Приложение 1  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому Д N \_\_\_\_\_

ВЫПИСКА

итоговых отметок успеваемости

(без диплома недействительна)

\_\_\_\_\_ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))

за время обучения в \_\_\_\_\_

(наименование учреждения образования)

\_\_\_\_\_ с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.



и в \_\_\_\_\_  
(наименование учреждения образования)

\_\_\_\_\_ с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
показал\_\_ следующие знания:

Названия учебных предметов и других видов учебной деятельности	Количество учебных часов	Отметки, зачеты
--	--------------------------	-----------------

Выпускной квалификационный экзамен

Производственное обучение

Выдана \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный N \_\_\_\_\_

Руководитель

учреждения образования \_\_\_\_\_  
(подпись)  
М.П.

\_\_\_\_\_ (инициалы, фамилия)

Заместитель руководителя

учреждения образования \_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_ (инициалы, фамилия)

Приложение 2  
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma Д No. \_\_\_\_\_



ACADEMIC TRANSCRIPT  
(not valid without diploma)

\_\_\_\_\_ (full name)  
within the course of studies at \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (name of educational institution)

\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_ 20\_\_ till \_\_\_\_\_ 20\_\_  
and at \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (name of educational institution)

\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_  
had the following academic performance:

Subjects and other types of training activities	Academic hours	Marks, credits
---	----------------	----------------

Final qualification examination  
In-service training  
Issued \_\_\_\_\_, 20\_\_  
Registration No. \_\_\_\_\_

Head  
of the Educational Institution \_\_\_\_\_  
(signature) (initials, last name)  
Seal

Deputy head  
of the Educational Institution \_\_\_\_\_  
(signature) (initials, last name)



к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome Д N \_\_\_\_\_

Extrait  
du registre de notes en fin d'etudes  
(non valable sans presentation du diplome)

\_\_\_\_\_ (nom, prenom, patronyme)  
pendant ses etudes a \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (nom de l'etablissement d'enseignement)

\_\_\_\_\_ du \_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_\_\_ 20\_\_  
et a \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (nom de l'etablissement d'enseignement)

\_\_\_\_\_ du \_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_\_\_ 20\_\_  
a fait preuve des resultats suivants:

Intitule des disciplines enseignees et d'autres formes d'activite academique	Nombre d'heures d'enseignement	Notes, epreuves
--	--------------------------------	-----------------

Examen terminal de qualification  
Apprentissage professionnel  
Fait le \_\_\_\_ 20\_\_  
N d'enregistrement \_\_\_\_\_

Directeur  
de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_



(signature) (initiales, nom)  
Sceau officiel

Directeur adjoint  
de l'etablissement d'enseignement

\_\_\_\_\_  
(signature) (initiales, nom)

Приложение 4  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma Д n° \_\_\_\_\_

Extracto  
sobre la evaluacion final de estudios  
(sin diploma no es valido)

\_\_\_\_\_  
(nombres, apellidos)  
durante el periodo de estudios en \_\_\_\_\_  
(denominacion de la institucion docente)

\_\_\_\_\_ desde el \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_  
y en \_\_\_\_\_  
(denominacion de la institucion docente)

\_\_\_\_\_ desde el \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_  
demostro los siguientes conocimientos:



Denominacion de asignaturas y otras actividades docentes	Horas academicas	Notas, pruebas
--	------------------	----------------

Examen calificativo final

Educacion laboral

Expedido el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_

n° de registro \_\_\_\_\_

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_

(firma)

Sello

\_\_\_\_\_

(iniciales, apellido)

Subdirector de la institucion docente \_\_\_\_\_

(firma)

\_\_\_\_\_

(iniciales, apellido)

Приложение 5  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому А N \_\_\_\_\_

ВЫПИСКА

из зачетно-экзаменационной ведомости  
(без диплома недействительна)

\_\_\_\_\_  
(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)  
за время обучения по специальности (направлению специальности,



специализации) \_\_\_\_\_  
(наименование специальности (направления

специальности, специализации)

в учреждении образования \_\_\_\_\_  
(наименование учреждения

среднего специального образования или иного учреждения образования)

\_\_\_\_\_ с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
и в учреждении образования \_\_\_\_\_

(наименование учреждения среднего  
специального образования или иного

\_\_\_\_\_ с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
учреждения образования)

изучил (а) дисциплины и показал (а) следующие знания:

Названия учебных дисциплин	Количество академических часов	Отметки
----------------------------	--------------------------------	---------

Названия факультативных занятий и дисциплин по выбору	Количество академических часов	Отметки
---	--------------------------------	---------

Названия практик	Количество академических часов	Отметки
------------------	--------------------------------	---------

Название курсовых работ (проектов)	Количество академических часов	Отметки
------------------------------------	--------------------------------	---------

Присвоена квалификация \_\_\_\_\_  
(наименование квалификации, разряд, класс,  
категория)

Государственный (е) экзамен (ы) или государственный экзамен по специальности  
сдан (ы) по дисциплине (ам) с отметкой (ами):



Названия (е) дисциплин (ы)	Отметки
----------------------------	---------

Дипломный проект (работа) на тему \_\_\_\_\_  
(тема дипломного проекта (работы))  
выполнен и защищен с отметкой \_\_\_\_\_  
(отметка выставляется цифрой и прописью)

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
(подпись) \_\_\_\_\_ (инициалы, фамилия)  
М.П.

Секретарь учебной части \_\_\_\_\_  
(подпись) \_\_\_\_\_ (инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Регистрационный N \_\_\_\_\_

Приложение 6  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma A No. \_\_\_\_\_

ACADEMIC TRANSCRIPT  
(not valid without diploma)

\_\_\_\_\_  
(full name)  
within the course of studies in \_\_\_\_\_  
(name of speciality (field of



\_\_\_\_\_ speciality, specialization)  
at the educational institution \_\_\_\_\_  
(name of secondary

\_\_\_\_\_ specialized education institution or other educational institution)  
\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_  
and at the educational institution \_\_\_\_\_  
(name of secondary specialized

\_\_\_\_\_ education institution or other educational  
\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_  
institution)  
studied the following subjects and had the following performance:

Subjects	Academic hours	Marks
----------	----------------	-------

Optional and elective subjects	Academic hours	Marks
--------------------------------	----------------	-------

Practical trainings	Academic hours	Marks
---------------------	----------------	-------

Course papers (projects)	Academic hours	Marks
--------------------------	----------------	-------

was qualified as \_\_\_\_\_  
(name of qualification, category)

The State examination(s) in speciality was (were) passed in the following subject(s) with mark(s):

Subject (s)	Mark (s)
-------------	----------

Diploma paper (work) on the topic \_\_\_\_\_  
(topic of diploma project (work))  
was written and defended with the mark \_\_\_\_\_



(mark in figures and in words)

Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_  
(signature) (initials, last name)  
Seal

Secretary of the Training Unit \_\_\_\_\_  
(signature) (initials, last name)

City \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_ Registration No. \_\_\_\_\_

Приложение 7  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome A N \_\_\_\_\_

Extrait  
du registre de notes  
(non valable sans presentation du diplome)

\_\_\_\_\_ (nom, prenom, patronyme)  
pendant ses etudes specialisees en (filiere, specialisation) \_\_\_\_\_  
(intitule)

\_\_\_\_\_ de la specialite (filiere, specialisation)

\_\_\_\_\_ dans l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_  
(nom de l'etablissement d'enseignement)



\_\_\_\_\_ (secondeire specialise ou autre etablissement d'enseignement)  
\_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_\_\_\_ 20\_\_  
et dans l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_  
(nom de l'etablissement

\_\_\_\_\_ d'enseignement secondeire specialise ou autre etablissement  
\_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_\_\_\_ 20\_\_  
d'enseignement)  
a etudie les disciplines et a fait preuve des resultats suivants:

Intitule des disciplines enseignees	Nombre d'heures	Notes
-------------------------------------	-----------------	-------

Intitule des disciplines facultatives et optionnelles	Nombre d'heures	Notes
---	-----------------	-------

Intitule des memoires et projets	Nombre d'heures	Notes
----------------------------------	-----------------	-------

Intitule des stages	Nombre d'heures	Notes
---------------------	-----------------	-------

La qualification suivante a ete attribuee \_\_\_\_\_  
(intitule de la qualification, categorie)

Les examens d'Etat ou l'examen d'Etat de specialite ont ete passes dans la (les) discipline(s) suivante(s) avec la (les) note(s):

Discipline	Note
------------	------

Le projet (memoire) de fin d'etudes sur le theme \_\_\_\_\_  
(theme du projet (memoire) de fin d'etude)

a ete prepare et soutenu avec la note \_\_\_\_\_  
(note en chiffre et en toutes lettres)



Directeur de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_  
(signature) (initiales, nom)  
Sceau officiel

Secrétaire de l'etablissement \_\_\_\_\_  
(signature) (initiales, nom)

Fait a \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_ 20\_\_ N d'enregistrement \_\_\_\_\_

Приложение 8  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma A n° \_\_\_\_\_

EXTRACTO  
del Registro de Exámenes y Pruebas  
(sin diploma no es válido)

\_\_\_\_\_  
(nombres, apellidos)  
durante el periodo de estudios en la especialidad (caracter de la  
especialidad, especialización) \_\_\_\_\_  
(denominación de la especialidad

\_\_\_\_\_  
(caracter de la especialidad, especialización)  
en la institución docente \_\_\_\_\_  
(denominación de la institución



\_\_\_\_\_ de la Formacion Profesional de Grado Superior u otra institucion docente)  
\_\_\_\_\_ desde el \_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_  
y en la institucion docente \_\_\_\_\_  
(denominacion de la institucion

\_\_\_\_\_ de la Formacion Profesional de Grado Superior u otra institucion docente)  
\_\_\_\_\_ desde el \_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_  
curso las siguientes asignaturas y demostro los siguientes conocimientos:

Denominacion de asignaturas	Horas academicas	Notas
-----------------------------	------------------	-------

Denominacion de asignaturas optativas y facultativas	Horas academicas	Notas
--	------------------	-------

Denominacion de practicas	Horas academicas	Notas
---------------------------	------------------	-------

Temas de trabajos (proyectos) de fin de curso	Horas academicas	Notas
---	------------------	-------

Se le concede el Titulo el de \_\_\_\_\_  
(denominacion de la especialidad, categoria)  
Supero Examen(es) de Estado de especialidad en la(s) siguiente(s)  
asignatura(s) y con la(s) siguiente(s) calificacion(es):

Denominacion(es) de asignatura(s)	Notas
-----------------------------------	-------

Tesis (proyecto) de fin de carrera \_\_\_\_\_  
(tema de la tesis (proyecto) fin de carrera)

Preparada y defendida con la siguiente calificacion \_\_\_\_\_  
(calificacion

\_\_\_\_\_ se pone en cifra y letra)



Director de la institucion docente \_\_\_\_\_  
(firma) \_\_\_\_\_  
Sello (iniciales, apellidos)

Secretario del departamento de estudios \_\_\_\_\_  
(firma) \_\_\_\_\_  
(iniciales, apellidos)

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ n° de registro \_\_\_\_\_

Приложение 9  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому А N \_\_\_\_\_

ВЫПИСКА  
из зачетно-экзаменационной ведомости  
(без диплома недействительна)

\_\_\_\_\_  
(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)  
за время обучения в учреждении высшего образования \_\_\_\_\_  
(наименование

\_\_\_\_\_  
учреждения (ий) высшего образования, факультета (ов)

\_\_\_\_\_  
с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
по специальности или направлению специальности и специализации или



направлению специализации \_\_\_\_\_  
(наименование специальности)

или направления специальности, специализации или направления  
специализации)

изучил (а) дисциплины и показал (а) следующие знания:

Названия изученных и аттестованных учебных дисциплин	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты
--	--------------------------------------	-----------------

Оборот листа

Названия учебных дисциплин по выполненным и аттестованным курсовым проектам (работам)	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты
---	--------------------------------------	-----------------

Названия пройденных и аттестованных практик	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты

Названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены	Отметки
---	---------

Выполнил (а) дипломную работу (проект), магистерскую диссертацию на тему \_\_\_\_\_  
и защитил (а) с отметкой \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
(подпись) \_\_\_\_\_ (инициалы, фамилия)  
М.П.

Декан (начальник) факультета \_\_\_\_\_  
(подпись) \_\_\_\_\_ (инициалы, фамилия)

Секретарь факультета \_\_\_\_\_



(подпись)

(инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный N \_\_\_\_\_

Приложение 10  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma A No. \_\_\_\_\_

ACADEMIC TRANSCRIPT  
(not valid without diploma)

\_\_\_\_\_  
(full name)  
within the course of studies at the educational institution \_\_\_\_\_  
(name

\_\_\_\_\_  
of higher education institution, school)  
\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_  
and at the educational institution \_\_\_\_\_

(name of higher education institution)  
\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_  
having specialized and within the field of \_\_\_\_\_  
(name of speciality,

\_\_\_\_\_  
field of speciality, specialization)

studied the following subjects and had the following academic performance:



Subjects	Total number of academic hours	Marks, credits
----------	--------------------------------	----------------

VERSO

Course papers (works)	Total number of academic hours	Marks, credits
-----------------------	--------------------------------	----------------

Practical trainings	Total number of academic hours	Marks, credits
---------------------	--------------------------------	----------------

State Examinations	Marks
--------------------	-------

presented a diploma paper (project), Master's thesis on the topic \_\_\_\_\_

and defended it with the mark \_\_\_\_\_

Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_  
(signature) \_\_\_\_\_ (initials, last name)  
Seal

Dean (Head) of the Faculty \_\_\_\_\_  
(signature) \_\_\_\_\_ (initials, last name)

Secretary of the Faculty \_\_\_\_\_  
(signature) \_\_\_\_\_ (initials, last name)

City \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_ Registration No. \_\_\_\_\_

Приложение 11  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной



медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome A N \_\_\_\_\_

Extrait  
du registre de notes  
(non valable sans presentation du diplome)

\_\_\_\_\_ (nom, prenom, patronyme)  
pendant ses etudes dans l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_ (nom de

\_\_\_\_\_ l'etablissement d'enseignement superieur, faculte)  
\_\_\_\_\_ du \_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_\_\_ 20\_\_  
et dans l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (nom de l'etablissement  
\_\_\_\_\_ du \_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_\_\_ 20\_\_  
d'enseignement superieur,  
faculte)

specialisees en (filiere, specialisation) \_\_\_\_\_  
(intitule de la specialite

\_\_\_\_\_ (filiere, specialisation)

a etudie les disciplines et a fait preuve des resultats suivants:

Intitule des disciplines enseignees	Nombre total d'heures	Notes, epreuves
-------------------------------------	-----------------------	-----------------

VERSO DE LA FEUILLE

Intitule des memoires et projets	Nombre total d'heures	Notes, epreuves
----------------------------------	-----------------------	-----------------



Intitule des stages	Nombre total d'heures	Notes, epreuves
---------------------	-----------------------	-----------------

Intitule des examens d'Etat	Notes
-----------------------------	-------

a prepare et soutenu le projet (memoire) de fin d'etudes, le memoire de Master sur le theme avec la note \_\_\_\_\_

Recteur de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_  
(signature) (initiales, nom)  
Sceau officiel

Doyen de la faculte \_\_\_\_\_  
(signature) (initiales, nom)

Secetaire de la faculte \_\_\_\_\_  
(signature) (initiales, nom)

Fait a \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_ 20\_\_ N d'enregistrement \_\_\_\_\_

Приложение 12  
к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma A n° \_\_\_\_\_

EXTRACTO  
del Registro de Examenes y Pruebas  
(sin diploma no es valido)



(nombres, apellidos)  
durante el periodo de estudios en la institucion docente \_\_\_\_\_  
(denominacion de

la institucion de ensenanza superior, de la(s) Facultad(es)

desde el \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ incluido  
en la especialidad o en el caracter de la especialidad y en la  
especializacion o en el caracter de la especializacion) \_\_\_\_\_  
(denominacion

de la especialidad o del caracter de la especialidad,

especializacion o caracter de la especializacion)

curso las siguientes asignaturas y demostro los siguientes conocimientos:

Denominacion de las asignaturas estudiadas y aprobadas	Total de horas academicas	Calificaciones, pruebas
--	---------------------------	-------------------------

Dorso del folio

Denominacion de asignaturas conforme con los proyectos (trabajos) de fin de curso realizados y aprobados	Horas academicas	Calificaciones, pruebas
--	------------------	-------------------------

Denominacion de practicas realizadas y aprobadas	Horas academicas	Calificaciones, pruebas
--	------------------	-------------------------

Denominacion de asignaturas en las cuales fueron aprobados los exámenes de Estado	Horas academicas	Calificaciones
---	------------------	----------------



Realizo una tesis (proyecto) de fin de carrera, Tesis de Master sobre el tema \_\_\_\_\_

y la defendio con la calificacion \_\_\_\_\_

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_  
(firma) (iniciales, apellidos)  
Sello

Decano (Director) de la Facultad \_\_\_\_\_  
(firma) (iniciales, apellidos)

Secretario de la Facultad \_\_\_\_\_  
(firma) (iniciales, apellidos)

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ n° de registro \_\_\_\_\_

Приложение 13  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому N \_\_\_\_\_

ВЫПИСКА  
из зачетно-экзаменационной ведомости  
(без диплома недействительна)

\_\_\_\_\_  
(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))



за время обучения в \_\_\_\_\_  
(полное официальное наименование  
учреждения дополнительного образования взрослых  
\_\_\_\_\_ (иного учреждения образования, реализующего образовательные  
программы дополнительного образования взрослых; иной организации, которой  
в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять  
образовательную деятельность, реализующей образовательные программы

\_\_\_\_\_ дополнительного образования взрослых)  
с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по специальности  
переподготовки \_\_\_\_\_  
(наименование специальности переподготовки)  
и сдал(а) экзамены и зачеты по следующим дисциплинам:

Название дисциплины	Количество учебных часов	Отметка
---------------------	--------------------------	---------

Название практики	Количество учебных часов	Отметка
-------------------	--------------------------	---------

Защитил(а) дипломный проект (работу) на тему \_\_\_\_\_  
(название темы

\_\_\_\_\_ дипломного проекта (работы)  
Сдал(а) государственный(е) экзамен(ы) :  
\_\_\_\_\_ с отметкой \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ с отметкой \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ с отметкой \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ присвоена квалификация \_\_\_\_\_  
(фамилия, инициалы) (наименование  
квалификации)

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
(подпись) (инициалы, фамилия)



М.П.

Декан (начальник) факультета  
(руководитель учебного отдела)

\_\_\_\_\_ (подпись)

\_\_\_\_\_ (инициалы, фамилия)

Секретарь учреждения  
(организации)

\_\_\_\_\_ (подпись)

\_\_\_\_\_ (инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный N \_\_\_\_\_

Приложение 14  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma No. \_\_\_\_\_

ACADEMIC TRANSCRIPT  
(not valid without diploma)

\_\_\_\_\_ (full name)

within the course of studies at \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (full name of institution providing

additional education for adults (other educational institution

implementing educational curricula of additional education for



adults; other organization entitled according to the law to

carry out training activities and implementing educational curricula

of additional education for adults)

from \_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_ of retraining speciality in \_\_\_\_\_

(name of retraining speciality)

passed examinations and credits in the following subjects:

Subject	Academic hours	Mark
---------	----------------	------

Practical training	Academic hours	Mark
--------------------	----------------	------

and defended a diploma paper (work) on the topic \_\_\_\_\_ (topic of diploma)

project (work)

Passed State Examination(s) :

\_\_\_\_\_ mark \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ mark \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ mark \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ is qualified as \_\_\_\_\_ (last name, initials) (name of qualification)

Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_ (signature) \_\_\_\_\_ (initials, last name)  
Seal

Dean (Head) of the Faculty (Head of the Training Unit) \_\_\_\_\_ (signature) \_\_\_\_\_ (initials, last name)

Secretary of the Institution (Organization) \_\_\_\_\_ (signature) \_\_\_\_\_ (initials, last name)

City \_\_\_\_\_, 20\_\_ Registration No. \_\_\_\_\_



Приложение 15  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к свидетельству  
о дополнительном образовании  
детей и молодежи А N \_\_\_\_\_

ВЫПИСКА  
итоговых отметок успеваемости  
(без свидетельства недействительна)

\_\_\_\_\_ (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)  
за время обучения в \_\_\_\_\_  
(наименование учреждения образования, иной организации)

с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по образовательной  
программе дополнительного образования детей и молодежи по профилю,  
направлению деятельности (отделению) \_\_\_\_\_

показал (а) следующие знания:

Названия учебных предметов (дисциплин)	Отметки
--	---------



Названия учебных практик	Отметки
--------------------------	---------

Выдана \_\_ \_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный N \_\_\_\_\_

Руководитель  
учреждения образования,  
иной организации \_\_\_\_\_  
(подпись)  
М.П.

\_\_\_\_\_  
(инициалы, фамилия)

Секретарь  
учреждения образования,  
иной организации \_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_  
(инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Приложение 16  
к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений  
к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Certificate of Additional  
Education for Children and Young People  
A No. \_\_\_\_\_

ACADEMIC TRANSCRIPT  
(not valid without diploma)



\_\_\_\_\_ (full name)  
within the course of studies at \_\_\_\_\_  
(name of educational institution)

from \_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_ according to the  
curriculum of additional education for children and young people in the  
field (department) of \_\_\_\_\_

had the following academic performance:

Subjects (disciplines)	Marks
------------------------	-------

Practical trainings	Marks
---------------------	-------

Issued \_\_\_\_\_, 20\_\_  
Registration No. \_\_\_\_\_

Head  
of the Educational Institution,  
other organization \_\_\_\_\_  
(signature)  
Seal

\_\_\_\_\_  
(initials, last name)

Secretary  
of the Educational Institution,  
other organization \_\_\_\_\_  
(signature)

\_\_\_\_\_  
(initials, last name)

City \_\_\_\_\_, 20\_\_